新夜報

本報創刊於民國廿一年
新五二八號
發行人 新新報業股份有限公司
今日本報一大張
零售國幣二千元（外埠另加郵費）
內政部新聞紙登記證京滬警字第三二號
地址上海山西路一三七號 電話九六五五三
編輯部上海九江路二八九號 電話八九二三
電報掛號八一二三八
中華郵政登記認為第一類新聞紙 上海郵局執照第五二六二號

我空軍飛哈偵察
東北共匪攻勢已近尾聲

【本報南京卅一日電】長市戰事激烈，共匪昨一度衝入長市機場，旋經國軍反攻，將匪驅退。國軍空軍曾赴佳木斯，哈市上空偵察，發現於佳木斯市外有共匪飛機場一座，但無飛機停留場上。又據觀察：共匪東北第六次攻勢，正近尾聲，即將告歇。東北行轅將於共匪攻勢潰退後改組，仍由陳誠任主任，沈鴻烈將出任參謀長。又趙漢春傳將出任保定綏署主任，兼河北省主席。

陝北國軍反擊克復延長

【本報南京卅一日電】劉伯誠部共匪圍竄魯西，企圖越過津浦線竄入魯中山區，與國軍激戰於大汶口迄臨城一線，經國軍奈力夾擊後，已將共主力擊潰，今晨克復城武。

【本報南京卅一日電】陝北國軍三路反擊，已於今晨克復延長。

傳當局在廬決定
撤銷徐州綏署
設立華中行轅

【本報南京卅一日電】中樞以徐州地處華中要衝，其軍事地位極為重要，擬另設軍政統轄機構，撤銷徐州綏署，成立華中行轅，管轄範圍包括蘇北，魯省，皖省，豫省等地，主任一職聞將由奉召自美返國之衛立煌氏出任。據悉：此為主席在廬決定者。出席該項會議者有桂永清，顧祝同，湯恩伯等高級將領。

國軍馳新增援
傳關麟徵將出任
西北行轅副主任

【本報南京卅一日電】新省局勢緊張聲中，國軍某有力部隊已開入新省增援。又悉：關麟徵將出任西北行轅副主任，兼新省警備總司令。

周以德來滬
留數日再入京
晉謁主席致敬

【本報訊】美眾院外委會委員周以德，在京拜會行政院長張群，並分訪王外長等，於今晨十時半由京飛杭。該機停江灣機場，前往歡迎者有市政府秘書長沈宗濂，交際科長張彼得及美領事等。周氏下機後，即赴旅邸休息。據聞周氏在滬擬留二三日，並擬訪問在滬之廣東省政府主席宋子文，及在滬美商，然後再行返京，晉謁蔣主席致敬。

【本報南京卅一日電】美議員周以德今日上午九時在京大校場機場乘總機飛滬，在滬將作數日勾留，定下月三日再來京。

下月五日開幕
司法行政會議

【本報南京卅一日電】內國司法行政會議定下月五日開幕，各地報到代表已有四十餘人，提案共二百餘件，出席約有百餘人。

我國代表業已決定
國際貿易就業會

【南京三十一日電】我參加十一月廿一日在古巴京城舉行之聯合國貿易就業會議代表團人選業已內定，首席代表為駐比大使金問泗，副首席代表經濟部次長張子柱及財部關務署長張福運。此外包括代表五人，顧問專員秘書等十餘人。

羅星格論援華
謂我局勢發展
使美延緩行動

【本報紐約卅日特電】美外交政策協會會員及所謂中國問題專家勞倫斯羅星格，頃發表一文，題為「南京困難日增」，簡述如下：最近九年來，美對華政策之紀錄，一直為失望者，此主要由於促使中國發展而不獲成功。美贊成援華者，將中國比諸希臘，但情形彼此不同，若將中國與其他國家相較，則僅使美人感覺中國問題更趨混亂而已。稱：觀察者近發覺形勢，可知南京形勢之危險。其結論謂：如此形勢之發展，除使美國延緩行動外，不能採取任何行動，除非美援助能使中央政府暫時舒一下，以待一時期過去，再須有更大援助。

美大西洋雜誌評論
美將繼續援華
同時期望改革

【本報紐約卅日特電】據大西洋月刊之每月評論稱：美正計劃繼續援助國民政府，並期望南京政府逐漸改善其行政。該月刊論及前魏德邁赴華使命稱：雖國民政府頗多缺點，受魏德邁之指責，但吾人為厭惡共產黨，亦將予以援助。但稱：吾人決不以貸款送入私人袋中。無論共產黨之宣傳如何，吾人並不需要中國供給根據地，但吾人援助中國政府，必須監督其內部逐漸改進云。

全數撥到
分配長春賑款

【長春卅日電】蔣夫人發起籌募東北賑款長市分配額五五〇〇萬元，（內五百萬為孤兒賑款）已於卅日全數撥到。

五百元鈔
不得拒用

【本報南京卅一日電】近來各地迭有拒用五百元以下小鈔情事，財政部對此表示稱：今後各地一律不得拒用小鈔，否則以破壞金融論罪。

國代婦女名額
三黨商獲協議

【本報南京卅一日電】全國性婦女團體國大代表候選人，已經三黨協議如下：國民黨十四名，民社黨青年黨各二名，其他二名。

主席華誕
遵主席手諭
未有慶祝儀式

【本報南京卅一日電】今日為蔣主席華誕，首都各界遵奉主席手諭，未舉行任何慶祝儀式，上午有各機關首長中委等，分赴國府簽名致敬。

賴馬迪內閣
獲得信任票

【合眾社巴黎卅日電】法國民議會對賴馬迪之聯合內閣，卅一日夜投信任票，僅以得所不喜之大多數，似此，法內閣可避免共產黨及戰時自由法國領袖戴高樂所領導之反共法蘭人民黨聯合攻下而傾倒潰矣。對政府之信任投票，係三百對二百八十票（十八票棄權）之多數通過。國民議會於卅日下午六時四十五分開始投票，各黨派投票，皆根據早先得等領袖所下之訓令而行事者，賴馬迪由於感情激動，在投票前發出震顫之呼籲，要求對政府明白信任擁護，以避免法國分裂成為對立之陣營，吾人要求忠於法國及共和之人士，對政府投信任票，而反對法國或蘇聯者，則對吾人投不信任票，此係法國是否分裂成親蘇陣營或親美陣營，抑係法國是否有與一切國家合作意志之問題。

社評
市參續開四次大會

本市參議會第四次大會今日起續開兩天，其主要議題，據報端披載者，計有四項：一，市預算，二，聯合電力公司，三，冬令救濟經費籌募辦法，四，花紗布聯合配銷。

關於第二項聯合電力公司的合約問題，已詳昨日社評，我們認為中央與地方既均無力解除嚴重的電荒，就不能不借重外資，而利用外人投資，且為中央復興建設的決策之一，只要原合約並沒有喪權辱國，希望能順利通過，並以參議會的力量，推動各方，多速完成此一遠大的計劃。

關於第四項花紗布的聯合配銷問題，我們的意見，亦已詳述於前「為民營紗廠抱不平」一文，我們以為政府決定政策，除了適應國家的需要以外，必須兼顧商人實際的困難，而此一政策之實施，是否確能達到政府預期的目的，尤須於事前詳加研討。我們以為花紗布聯合配銷辦法，未必能達成平價的目的，先就上海一區施行，尤難認為公允，而民營紗廠已經提出的種種困難，政府必須預為解決，並給以確切的保障。在這些問題沒有可能解決的辦法之前，我們認為此一聯合配銷辦法殊有暫緩實施的必要，希望參議會能代表民意，建議中央，予以採納。

關於第一項市預算問題，下年度市政經費將有龐大的數額之增加，自為必然的事實，但在經濟瀕於破產的時期，政府困難，人民亦難，政府固不能不增闢財源，加徵捐稅，但仍不能不顧到人民之是否有力負担，否則竭澤而魚，必致同歸於盡。我們以為捐稅之增加，應以豪富階級為對象，而不應普遍增加平民的負担，因為平民的生活原已苦極，再加捐稅，必致苦上加苦，而豪富階級生活富裕，酌加捐稅，猶如九牛一毛，所以我們希望參議會於討論預算時能特別注意這一點。

關於第三項冬令救濟經費籌募問題，冬令救濟委員會草擬的辦法是發行獎券，娛樂營業加捐二成，及跑馬義賽等三項，照理論說，冬令救濟，人人有責，固不必以獎勵來吸引，但事實上則並不盡然，則於歷年的徵募情形，即可明瞭，所以發行獎券的辦法，我們認為可以嘗試。娛樂加捐一點，更可定期實施，有錢娛樂的人，要他們分一些錢來救濟貧困，可說一無問題。至於跑馬義賽，過去在討論應否跑馬的時候，曾有過一番辯論，經中央解釋後，認為含有賭博性而遭否決，現在舉行跑馬義賽，雖然性質完全不同，但是否會形成「舊案重提」的結果，似亦值得考慮。總之：上海急待救濟的人實在太多，救濟經費必須寬籌，無論用何種方法，我們總希望在這次大會中能獲得一個具體的決定。

聯總對華復興計劃
總額五百萬元
魯克斯將提請施行

【本報華盛頓卅日特電】聯總官員透露稱：聯總中央委員會將於下星期實行五百萬元之長期復興中國計劃，最近自中國歸來之聯總顧問魯克斯上將，預料將要求批准對中國經濟極為重要之長期中國計劃。此計劃係供給中國農具，燃料油，機構設備等。該職員續謂：聯總將開會討論在今年底結束聯總事務後，利用聯總供給物資，及運送聯總供給物資至共黨區域一事。

邀韓代表參加討論
聯大通過美修正案

【本報成功湖卅日特電】聯大臨時委員會今日不顧蘇聯反對，投票表決美修正案，派遣聯大代表出席大會討論朝鮮問題。美代表建議修正案以四十一票對零票通過。（七國棄權）雖政治委員會決定成立之委員會，仍限於監察朝鮮代表選舉，以後參加以後聯大討論朝鮮問題，但美代表欲使委員會以後有權向美建議中至要意見。蘇建議則以三十五票對六票遭否決，十國棄權。蘇建議要求大會邀請朝鮮代表立即參加大會辯論朝鮮問題。

格羅米柯警告大會稱：若朝鮮代表參加，則以後對論朝鮮建議時，蘇聯決不參加。又蘇正式提議政治委員會延期討論朝鮮問題，亦以三十三票反對六票贊成十二票棄權，而遭否決。

【合眾社成功湖卅日電】格羅米柯警告大會稱：聯大如設立任何朝鮮委員會，若不先與朝鮮代表商議，則蘇聯決不參加。

西歐三十日企圖將朝鮮問題在聯合國大會中放棄討論，而代以成立小型大會之討論，紐西蘭代表貝倫森爵士稱：雖則在同一期大會間設立委員會赴朝鮮監察，當無之考慮，但吾人在美國及蘇聯未不可，但大會最後在在月前兩會中國於朝鮮具體建議前必須選擇，一，合法解決此一複雜問題，因此其一，則吾當選擇美國建議即設立一委員會，監視選舉及撤退駐軍之建議。稱：朝鮮問題之解決，繫於兩國有關之盟國，此點應加以對現實。

各國代表簽訂
普遍關稅協定

【合眾社日內瓦卅日電】二十三國代表三百零一百五十八人，於卅日簽訂文件，其中包括聯合國貿易及就業會議籌備委員會經過數月談判之普遍關稅最後協定在內。此次談判之圓滿結束，足以證明聯合國各會員國願意採取共同行動，加速促成世界經濟組織之建立。各國在簽字以後，若干國家交換照會，聲明各國今後之關稅協定將遵守此一普遍協定之原則。主席國比利時代表蘇頓宣佈，業已有五十一國接受邀請參加下月於古巴京城哈伐那舉行之最後之貿易就業會議，拒絕邀請國家，有蘇聯，埃及，丹麥，烏克蘭，羅森尼亞，南斯拉夫，波蘭，保加利亞等國。

捷副總理辭職

【合眾社捷京布拉格卅日電】捷克總理高德華卅日宣稱：渠已接受副總理烏薛南之辭職，烏氏乃斯洛伐克民主黨黨員，該黨右派份子已被控私通外國。

政府尚未考慮
下令解散民盟

【本報南京卅一日電】某政府人士今日告記者稱：政府雖宣布民盟為非法團體，但並未考慮下令解散其組織，惟防止其勾結共匪，危害社會秩序之安寧，希望民盟能認識時局，自動解散。

蘇佔領奧油田
英美提出抗議
直接照會史達林

【合眾社倫敦卅日電】標準晚報卅日載有大字標題之消息稱：英美兩國政府向蘇聯史達林元帥提出抗議，反對蘇聯軍事當局佔領奧國最大之油田，作為賠償之用。被佔領之奧國財產，係維也納之油田及其設備，該項奧國財產係於六週前為蘇佔領。該抗議文中稱：蘇聯政府此項目的，在事前並未通告維也納之美國管制機關中之英美官員。標準晚報稱：英美兩國政府由於奧國英美軍事當局對此問題未能獲得蘇方之滿意答覆，故致照會與史達林，英外交部方面，對於此事，拒絕有所評論。

盛鼎品
糖果食品製造廠
發行所 漢中路二十三號
電話 九四五〇八
隨接隨送
桂花冰糖花生
香甜鬆脆
奶油話梅　陳皮梅
九製陳皮　白糖楊梅

上海建國實業公司出品

衛生衫運動衫
總發行所 北京路一二四號 電話一七六八五

養元參行

本行自創立門市部以來瞬已週歲平時抱定服務社會薄利多賣為宗旨辱承各界仕女源源賜顧業務得以蒸蒸日上感激之餘益求精進茲為酬答新老顧客之雅意起見特擇於十一月一日(明日)起舉行大廉價三星期全部貨品除飭碼外再打九折並贈送大光明南京皇后滬光四大戲院之戲券敬備茶點歡迎指教區區微忱諸希亮鑒
養元參行謹訂

注意：各種犧牲品明日露佈

地址中正東路大世界西
電話八一七三二
電報掛號八五九九

嗚謝

本月廿七日拂曉鄰戶失慎頓而烈燄騰飛風助火勢瞬將延燒本戶危急萬狀幸蒙救火會諸君冒險施救奮身火海勇猛灌射得免波及同時並承官警在場嚴密保護本戶受惠之餘彌深感荷特此登報鳴謝以揚仁風諸希　朗鑒

大達棉織廠啓
山東南路五六弄一號

何英傑謝啓

昨為長男關根長女琴珍同日完姻渥荷　諸親友高軒寵賁厚貺榮頒仰領雲情深鐫心版祇以禮從節約款接多疏尚祈曲予包涵感幸奚似掬誠鳴謝維　照不宣

金亦耕謝啓

昨為次男堯庭四女梅英同日完婚辱承　諸親友寵錫珍儀親移玉趾輝生四壁感篆五中第當節約之秋諸多簡慢唯仗淵懿之量曲予優容謹貢謝忱統希　朗照

大明煤行

專營　工廠用煤　火爐白煤
六合路太和大樓五〇四室
電話：九四六九八
門售部准于十一月一日正式開市
兼售家用燃料定價克己
門售部地址蓬萊路三八一號

滬·杭·蘇
小呂宋
總支店慶祝
北四川路老店光榮復業
明日
大開幕大減價
恭請 顧蘭君女士 上午九時 剪綵
呢絨呢帽·內衣百貨·全部對折至九折
退貨還洋·鼎鼎彈硬·憑公證同人再打特別折扣
北四川路·蓬路南

幾經商討 最後修正

市參議會因鑒於本市電荒嚴重，由參議員奚玉書等提案，經三次大會決議，促使本市中外電氣公司合組聯合電力公司，請中央爭取自日本賠償電機五萬瓩，建造大規模發電廠，以裕電源，而利生產。嗣經市府飭由公用局先行邀集市內中外電氣公司負責人，（法商公司以在淪陷期內未被敵侵佔，不能承受日本賠償電機，故未邀參加，）初步商討，各公司均表示願意合作，議定先行組織銀團，以便積極籌備，并推定杜月笙，錢新之，童世亨，李叔明，潘銘新，陳光甫，李銘，賀爾（P.S.Hopkins）諸人，爲銀團團員，同時草擬聯合電力公司營業權合約草案。該項草案，迭經商討，并由市參議會指派參議員玉書，吳參議員正燦，會同市府參事沈乃正，公用局長趙曾珏，先後舉行六次會議，詳加審查訂正，經九十五次市政會議通過，提請市參議會第一屆四次大會討論，各參議員對該約主張不一。大會休會後，議長復徵集各參議員之意見，由公用法規二委員會召開二次聯席會議，提出修正案一件，衆料此次大會續會時，此項修正案可獲通過，茲彙誌各參議員之意見及其修正案。

關於聯合電力公司 請看參議員的意見

所得者少 所失者巨

邵永生

這是本屆議會重要議案之一，因本正心誠意毫不存有成見偏見或私見來研究這個問題。根據聯合電力公司營業權契約草案內容詳加分析，可以確定這一個公司的性質是：民營獨佔性的公用事業，是以私人營利爲目的。

政府在本契約中祗有義務與責任，而無權利；政府在本契約中爲出面訂約人，而其目的僅祗使這個民營獨佔性的公用事業取得種種特權，利益使他在法律上得到根據與保障。政府在本契約中所給予該公司特權與利益，根據契約所載有下列各款：

契約第二條所載，政府在本區域內，以左列權利授與各電業公司，其中丑，寅，卯三款所載，爲使所得營業所必要而宜有之任何財產，及沿河權利之土地，或沿循穿越公私道路衢弄巷橋樑堤埧河流溝渠及任何公產。

契約第三條所載，對於該項公用事業之獨佔性，以合法與明確之規定，其條文如下：

『政府同意……政府不自行亦不容許其他公私機關或任何人辦理，享有，或經營與本契約所定聯合電力公司之同樣事業。』

契約第六條所載文中有『……：無論現在及今後對於公司任何他種財產，均不征課或收取他種捐稅』之規定。

契約第七條所載『該公司有權憑自己之審酌，決定其認爲適宜之售電費率』，並規定其每年之純利額。

契約第九條所載，應爲聯合電力公司徵用土地，并捨棄其登記費及過戶費，該公司并得使用私人土地，如私人不同意時，政府代爲徵收，由公司依照公定價格償付。

契約第十二條所載，政府同意聯合電力公司之輸電及交互供應爲無限制之擴充，政府并允許滬杭鐵路之西及前滬淞鐵路之西，設備一充分廣闊之道路，俾使建立高壓電塔，政府并允許將上述道路上建造綫路之永久地上權授與該公司，不收任何租金。

契約第十三條所載，因本契約引起之爭執異議問題，其最後仲裁人之指定權，屬於國際法院院長。

契約第十九條所載，政府於民國六十九年十二月三十一日，方得用購買方式，將該公司收歸政府自已經營。

以上爲分析契約內容，政府所給予該公司之特權與利益，如上述各條，其中應以第十二條與第十九條爲最重要，根據第十二條，該公司非特獨佔上海一地電動力之發輸權，并得與上海以外其他各地所需電動力亦歸該公司輸送，如該公司繼續擴充其發電機器，可能將來東南長江一帶之電動力均爲該公司所操縱控制，而其時效則有三十三年之久。

旁證博引

上海爲全國工業總樞紐，目前本國輕重工業均在襁褓時期，將來我國工業愈發達，所需動力愈多，仰賴於該公司者愈巨。動力爲工業之母，在未來三十三年之際，我國最重要工業建設之動力，將永操之於該公司之掌握中。

根據中央頒佈省市縣自治通則草案，該草案應爲未來各省市縣訂定自治法之藍本，其中自治通則第三章第十六條規定：『市應依據節制資本之國策，對於獨佔性公用事業，以市辦市有爲原則。』又草案直轄市財政制度內規定：『市財政收入以公營事業爲主，徵稅爲輔。』

民營公用事業既以牟利爲目的，則其贏利歸入私囊，影響市財政收入甚巨。市財政收入減少，則影響及於其他各種建設福利事業之發展，亦即影響及於市民之福利享受。

兩相比較

根據 國父遺敎，政府節制資本之國策，獨佔性事業應由國家經營，現在國家無力經營，如有獎勵外人投資不應將國策變更，至低限度，其專營權不應付予三十三年之久，十年之後，應由政府隨時收回，對於該公司無限度之擴充，亦應有所限制，惟因契約第十三條中規定最後仲裁權屬之於國際法院院長，則政府無形中已放棄對該公司監督控制之權。

根據奚李兩參議員之口頭報告，得悉銀團投資額總數爲二千三百萬美金，其中一千萬爲國人所籌集，政府給予如是巨大種種特權與利益，而所得到外人投資僅不過一千三百萬美金而已，兩相比較，是否合算？是否政府市民犧牲過鉅？該公司所得如許特權利益，而其對於市民所負義務責任，契約中毫無規定。

相反，該公司於取得政府所給予種種利益之允許後，作不負責任之聲明，規定在契約第二十四條中。

國家對於未來工業動力，必有整個計劃，此契約內容目前視若可行，安知其不爲未來整個計劃之桎梏，又安知其不爲未來整個建設之阻礙？由此觀之，更覺三十三年之時期過長過久，政府放棄監督與控制權之不當，外人如誠心助我建設，對此點必具同情，否則徒爲彼自己利益着想，是爲不平等。

結論：外人投資，固所歡迎贊成，但應顧到主權利益，否則所得者少而所失者巨，得失相較，應求公平合理，因鑒於茲事體大，應請重付審查，研究結果，留得下次大會再行討論。

李文杰 並不喪權

本席對於這一問題，曾經費了幾次工夫，把合約仔細研讀了好多遍，並且有機會看到英文原文，現在本席願以純客觀的態度，「心平氣和」地對大會提供一點意見。

合約裏有幾點在技術上需要改正，例如第一條（卯）「營業費用」，查照英文原文及會計原理，應改爲「營業成本」，同條（卯）「一切總務費「所得稅」，依照所得稅法規定，營利事業者應納所得稅，不得作爲費用，應單獨列爲一款，此外以下列三個問題比較重要：

（一）第十三條第三項規定：仲裁人授權與國際法院院長指定，有人主張這是喪權辱國，依本席的解釋，這並不是說過有糾紛向國際法院提起訴訟，受他的管轄，而是根據契約的自己原則，本於雙方的合意，信任現世國際法院院長的人請他本於私人的見解，指定仲裁人，這並不能作爲國際法院的案子，如果本席的解釋是對的，則絕無喪失主權可言。

（二）最重要的一點，大會要認識清楚的「聯合電力公司」是依中華民國公司法組設的法人，既係中華民國法人而非外國公司，一切均須遵守本國法律，所以在有爭執需要仲裁時，所適用的法律，仍然是本國法律，而且據本席知道，上海滬西電力公司和上海電力公司（這兩家是外國公司）以及其他外國籍的法人，在「聯合電力公司」內所佔的股份，絕不會超過百分之五十，則依照公司法第一四六條及第一六四條的規定，外籍股東在聯合電力公司裏絕對沒有控制權，反過來說，他們必須切實遵守中國公司法的規定。這樣說來聯合電力公司的組織不是外商對於中國的經濟侵略，而是外國人把錢投放在中國境內的中國公司，從事經濟建設事業，這正是我們利用外資。有人對於三十年的限期嫌太長，要曉得享受這個專營權利的是中國籍的聯合公司，而不是一個外國人所以也沒有喪權之可言。

（三）合約第六條規定：「政府茲同意聯合電力公司，僅須繳納本區域內隨時現行之土地及建築物捐稅，無論現在及今後對於本公司任何他種財產，均不徵課，或收取他種捐稅」，地方政府究竟可否自動捨棄對於中國籍法人課稅的權力，關於這一點，還需要中央政府財政當局的指示。

至於聯合電力公司成立的期限，原合約草案未有規定，（未免太冒風險）聯合審查會對於這一點已在第廿四條條文裏有補充規定，可資補救。

本席承認本案關係極爲重大，但主張把本案暫時保留，留待一個月後本會續會時討論。

朱文德 修辭偏於銀團 易受外界指責

查本契約草案『孕育之聯合電力公司，係中美企業界之合資組織，雖兩方出資比例，並無規定，然其資金無論其方式爲投資或貸放，大抵恐由美方供給，尤其草案修辭偏於銀團，易受外界指責，且目爲喪權契約，然將內容詳加分析，實不盡然，茲再不憚繁瑣，提供書面意見如后：

外人侵華，均自經濟着手，故審查本草案時，應側重其喪權辱國條款，假使所訂條款在我國自力更生時，仍不能擺脫其羈絆，始可稱爲喪權契約。本草案含有優惠因素者，不外第三第七第十三第廿四廿五等條，第是否含有喪權因素，頗滋疑義，請依次論之

縱橫兩面

第三條規定者爲聯合公司之專營範圍，其範圍包括縱橫兩面，縱的範圍，即其輸電區域，此項區域，實已早爲各電力公司享有，政府如欲自辦電力公司，除將現有電力公司到期收買外，實屬無區可播，故已無礙宏旨，縱的範圍，意在限制以後同業之再許創設，然不供聯營專供自用之電力原動，似未限制，尤其先前取得專營權之所謂各參加公司，其發電數量未有許提高明文，故尚不與爲制各參加公司改進權能，惟堪疑問者，法商水電公司似非參加公司，該公司專營期限，將次屆滿，一旦政府到期收回自辦，而欲擴充電流，但依第一條酉款解釋，不在參加公司範圍以內，似失政府自力更生之路。

不必恐懼

第七條規定者，爲純利之保障，所恐懼者，爲欲保障其純利標準，而得隨時按照程序，調整電費，但其標準純利，不能達到時，政府並不担負賠償責任，所可轉嫁者，厥唯用戶，由是可以推知萬一政府將法商水電公司收回而增發電流，不需聯合公司電流時，一政府所辦公司所需電流或有若干不敷，仍須依賴聯合公司少量轉輸時，其欲附合純利標準，則其所訂電費定極高昂，將使用戶不勝負担，際斯場合，政府實已步入自力建設之境，除用節約方法可以抵制外，並得因時制宜，再以他法牽制。

運用技術

第十三條規定者，爲契約發生爭議時，所採解決方法，本會少數同人認爲喪權辱國者，厥唯同條第三項之授權國際法院院長，會同在任中美推事指定一仲裁人，要知公用事業例由本國政府自營，奈以國經濟落後，市庫空虛，不得不授權銀團，吸引外資，外人之所以樂於投資，無非欲得公平與充分之保障，若發生爭執，甚至要求最後之仲裁，實非得已，但作最後仲裁者，並非國際法院院長，乃該院長會同中美在任推事所指定之人，如其指定對象，亦非限於外人，如其資歷學識相當，即華人亦可充爲指定之人，及其資產在華，難道不能運用技術，對付不公平之仲裁乎？

情尚可原

第廿四條規定者，既抽象，又晦澀，解釋時，不無爭執，但依愚見，其所指不外三點：（一）本市附近發生戰爭狀態，或出口國發生戰爭狀態，（二）交通工具發生故障，或其從業人員發生罷工等現象，（三）彼以確兌發生劇烈變化，戶有顯公平之現象可言！

如余揣度不誤，除第二項稍假時日，即可克復外，其一三兩項現象發生時，不特外資裹足，我華人任何投資，亦將見而縮手，其情亦尚可原。

第廿五條規定者，本可目爲附則，如通常公司章程習見之『本章程未盡事宜悉依公司法之規定』，即其顯例，故若本約自由，爲民主國家徵則，苟非妨害公序良俗，絕對不許權加干涉，且民營電氣事業法規係我頒布，廢止修正，悉聽我便，更何辱國可言！

瞿鉞 就法律立論

上海電荒，前議合組電力公司，以裕電源而利生產，事實上確極需要。我國人財力有限，利用外商投資金，亦屬不得已之辦法，惟於契約草案條文不能無流弊之虞，蓋我國主權之保持，爲情理所許，特不必過於侵越，致啓經濟侵略之疑慮。本人對於組設聯合電力公司一事，表示贊同，惟於契約條文有所請求，對於我國法律及政府司法機關缺乏信任之誠意，以致防止官廳之無理干涉，避免一切之課稅責任，尤其不信任司法機關，此種意態，殊有妨我獨立主權國之尊嚴，尤其忘卻此種契約係私法上之契約，絕不可與國際公法上之條約同日而語，而約文意義處處欲超出我國行政司法管轄以外，而不從推誠合作折衷於合理之解決，主稿者之智見不可謂非無錯誤也，茲就約文所載，摘舉以論之如左：

無限拘束

一，第二條規定政府授權於公司，應有除外之規定，蓋一國之政治法令，不能爲一公司而受此無限拘束，故第廿五條應改爲『公司應遵守有關民營電氣事業之法規外，凡本契約所規守各條，如與現行法令有牴觸者，仍應依照法令辦理。』

捐稅問題

二，第六條第一項政府對於現在及今後對於公司任何他種財產，均不征課，或收取他種捐稅，又同條第三項公司毋庸繳納其他任何現行或將來之直接間接稅捐，支付任何其他款項云云，不能如此規定，即上海市政府亦無權代中央政府負責豁免課稅，祗能規定公司已納專營權報酬金，如實力上公司實力難於負担，對於某種捐稅得請政府呈請中央特准豁免一部或全部，以資體恤，而事維持。

放開眼孔

三，第七條維持公司純利，應放開眼孔，祗許其爲合理之規定，則該年度稍有不足，亦不應即事過分增加，在事實上亦有困難，故第七條子丑寅三款，不應作百分之八，十，十二等硬性規定。

四，第九條徵用土地之費用，應收回原則，在地政府亦不應預備捨棄，上海市政府亦無權，不應擅自違法，而代國家捨棄，祗有當酌，代爲呈請中央政府核准。

五，永久地上權一名詞，核與物權不得創設之大原則有違，永久兩字應刪。

小題大做

六，此種契約應爲組織中國公司之契約，即私法上之契約，不涉國際公法範圍，規定公斷仲裁，原無不可，何必小題大做，授權國際法院院長，實際國際法院爲最缺力量之法院，對於授權國際法院院長一點，竊期期以爲不可，有此規定，試問置我中華民國之法院於何地，此點本人主張應予力爭。

縮短年限

七，第十九條三十年之期限，雖公司本身似屬需要，然一般觀察，難免嫌其太長，不如姑縮爲二十年，屆時實際不能收回，仍可授十年而成三十年，此種心理，宜加注意，果使二十年而實事收回，有公允價值之估計，公司亦不致吃虧，蓋辦理此事，純本中美企業界合作之精神而發，並非如經濟侵略者之唯利是圖者，公司方面殊不必於此點有所固執。

八，律務數特列一目，就我國現制言，殊可不必。

九，文字殊係譯文，不顯豁者如第二條卯後規定包括但不限：第六條第四項中但非就……等有修正之必要。

不宜因噎廢食

查本市電荒之所以如此嚴重，其最大原因，由於各電力公司發電機量之已告飽載，並非燃料之不敷供應。本市在廿六年抗戰以前，各電力公司發電總量共有二六三，〇〇〇瓩，淪陷期內，上項電設備被敵拆遷破壞者甚多，勝利以來，雖經二載，各公司雖努力整理修復，但截止目前爲止，全市發電容量僅有一八〇，〇〇〇瓩，比較戰前是減百分之卅，各公司又因機器陳舊，且告滿載，時常發生故障，臨時減少電，報章記載，斑斑可考。再查本市人口在抗戰以前，不滿三百萬人，現已超過四百五十萬人，反而急遽增加百分之五十，電力需要既殷，電流自必日趨嚴重，對症下藥，自非增加發電不爲功。本會第二次大會爰有組織本市聯合電力公司以裕電源而增生產之決議，市政府秉此原則，飭由各公司協商籌組，進行半載，組有目前之合約草案，幾經修正之後，提出本會第四次大會討論，未獲通過，又將延擱。同人等鑒於電力爲動力之母，動力爲生產之源，際此建設第一，經濟救國之時，利用外資，又係國策所許可，本聯合電力公司之組織，既符國策，又利生產，實爲迫不容緩之建設事業，所擬合約草案，同人等亦復一再研討，並無喪權辱國之條文，其專營年限定爲三十年一節，又爲辦理公用事業之通例，亦未足厚非，固不宜因噎廢食，坐使該案久懸不決也。爲此聯名表示意見，即希

潘議長 徐副議長 亮詧　荷！此上

上海市參議員萬墨林，陳麟生，姜懷素，朱開觀，市承宗，楊管北，徐學禹，周杲祥，蔣青白，嚴夏，侯寄遠，朱亞揆，朱良材，唐世昌

從大處遠處着眼

·黃炳權·

一，電力爲都市繁榮最重要的條件：吾們上海市的繁榮，雖然有很多的因素，有以造成，其中最重要的一個因素，就是電力。電力可使全市光明燦爛，電力可使工廠晝夜不息，電力可使交通暢行無阻，還有冷藏，烹飪，取暖，取涼，這些都是電力對於都市的貢獻，請同仁擬想一下，假使上海沒有電力，還像什麼樣子？本市正在進行大都市的計劃，將來需要多量的電力，自不待言。

二，本市電力供應之概況：在廿六年抗戰以前，本市原有六家電力公司：甲，上海電力公司（美商），乙，滬西電力公司（中美合辦），丙，法商水電公司（法商），丁，閘北水電公司（華商），戊，華商電氣公司（華商），己，浦東電氣公司（華商）。這六家公司，共有二十六萬五千瓩之發電量，供應全市，非常充沛而有餘，不幸抗戰期間，被敵人拆遷破壞，去精存蕪，勝利以後，各公司接收復業，努力整理殘破，到目下全市只有十八萬瓩之發電量，比較戰前減少了百分之三十。目下本市的人口，反比戰前增加了百分之六十，相形之下，電力的供應因而感覺竭蹶，不夠，假使以後各公司仍舊各自爲政，即使有力添辦新機，到那時你也添一只，我也買一只，發電成本，一定不會經濟，當然，容量不大，發電不經濟，一定會影響工業的生產。今天討論聯合電力公司的案子，就是要補救這些原來而且看得見的毛病。這個公司由本市原有電力公司參加，並由美銀團投資，成爲一個大規模的發電廠，他所發的電力，完全供給原有各電力公司轉供全市，發電成本，一定經濟，售電價格，一定便宜，這是對於本市將來的發展和繁榮，關係極大，並且萬萬不可不做的一件大事。

三，利用外資配合國策：記得在八月上旬，行政院張院長發表的中國經濟新方案裏邊，就有利用外資的口號，這個聯合電力公司的組織，可以說得上配合國策。吾人尤須認清目標，所謂外資，來自何國，投資的外國與吾國的關係如何，是不是夠得上朋友的友字。這個聯合電力公司的外資，是美國人投的，美國與吾國的關係，不論在抗戰期間或是勝利以後，都對中國有極大的幫助，可以說得上是朋友的國家，這是人人知道的，所以聯合電力公司的組織，不但配合國策，且在中美本來友好的外交上面，平添了一層民間的友誼。

四，國力和市力目前有所不逮：勝利以後，國營的資源委員會，在上海設立了一個江南電力局的籌備處，他的計劃很大，如果實現以後，可以說是吾們上海市最大的福音，不幸得很，他已撤銷結束了，可見國家要辦的事，要用的錢，實在太多，目前無暇來顧到吾們的上海了。其次吾們考量上海市政府的力量如何，據本席看法，上海市政府在短期內，決無如許力量，那末這樣偉大的建設事業，國家不辦，市政府亦不辦，難道吾們上海人也就不要拒絕這個責任來辦麼？所以本席認爲吾們不要使上海再進步再發展而已，不然的話，吾們應該對於這個案子，大家一致擁護，一致贊成，並且促其早日實現。

五，聯合電力公司成立後可能之生產力量：准在五年之內完成十萬瓩的發電廠，就拿十萬瓩來說，照技術上的算法，一瓩等於一．三四馬力，將來再視需要之程度，逐步增加，那末十萬瓩就相等於十三萬四千馬力，假使用於紗廠，可以同時發動二百五十萬只錠子，當然十萬瓩電力，不會單獨用於紗廠內，這是一個簡便的譬喻，那時候，吾們上海的工業，比現在一定進步許多，這些工業裏面，至少可增二三十萬工友的工作，在本市人口方面，至少可增一百萬人以上，況且聯合電力公司的計劃，要在上海的郊區，築成一萬十三萬二千瓩的輸電綫路，這時郊區的發展，更有極大的幫助，吾們大上海都市計劃，也因此而能分期實現。

六，結論：本席是贊成聯合電力公司的組織，並且希望早日實現，所以鄭重請各位同仁對於這個契約草約的看法，要從大處遠處着眼，不要斤斤於一字一句的研討，如果這契約裏面，沒有喪權辱國的條文和意義，那末本席希望各位同仁一致贊成，通過本案，完了。

王先青 不難使其就範

法律的觀點

一，該約第一條丑項說明：『聯合電力公司由銀團依照中國法律組設，以承受銀團在本契約所有之一切權利義務爲目的之中國公司』，是該公司之組設，一切須依照中國之法律辦理。

二，該約第二十五條說明：『除本契約有明文規定者外，公司應遵守有關民營電氣事業之法規』，是該公司之業務處理，必須依照中國各項民營電氣事業行政法規辦理，本條雖未明言民營電氣事業法規爲中國法規，然依據第一條丑項之原則，則此項民營電氣事業法規，自爲中國法規，毫無疑義。

事實的剖析

一，電氣事業須有大量資力及機械設備，目前中國國家財政與人民經濟，兩感缺乏之時，既無此龐大力量，且機械設備，更非中國現有之人力物力所可供應，自惟假手於友邦之協助，最易爲力。

二，吸取外資，爲總理實業計劃所確定之方針，目前經濟建設方案，亦有利用外資之決定。

三，此項電氣事業之組織，外方資金既未超過半數，自無外資操縱之虞。

此項契約草約，將來果有實際難之處，公司設在中國，爲中國權力管轄所及，儘可運用政治力量，社會力量，使其就範，不必先事過慮，況契約內容已一再載明適用中國法律，但更無多慮之必要。

迎刃而解

抑有陳者：本案討議之前，應召開利害關係公司之談話會，將此事利害詳細剖解，使全體參議員了解此公司之不作不殺，與利多害少，然后提付大會，或做到有利無害，不難迎刃而解。蓋有許多議案，未必全決議於大會議場，遣各決議者之意思，往往爲一二斷句，有反對者，往往對於一二斷句之論，遂於六合之外，亦不成立，無可惜焉。

修正案

一，原契約原條文內所有「營業費用」，均修正爲「營業成本」。

二，原約「第二條卯項第二款內「應包括，但不限於……」句中之「但不限於」四字刪去，又同款末一句「及私有電話設備等項在內」修正爲：「私有電話設備及其他附屬物件在內」。

三，原約第六條第四項內「但非就任何財產所征課，并除對於……」句修正爲：「但除對任何財產所征課者外，對於……」。又本項末句「不在此限」修正爲：「聯合電力公司亦應照」……

四，原約第七條首項內「該公司有權憑自己之審酌，決定其認爲適宜之售電費率，并實行收取此項電費」，「俾使每年其之……」等句，修正爲：「該公司得實行收取電費，其售電費率應使每年度之……」。又本條寅項內「核准」二字修正爲「核定」二字。

五，原約第十二條文內「永久地上權」句之「永久」二字刪去。

六，原約第十三條文內「……，則本契約授權與國際法院院長由彼指定一仲裁人」句修正爲：「則本契約授權與英國電機工程師學會會長由彼指定一非中美國籍之仲裁人」。

七，原約第十五條首句修正爲：「聯合電力公司應盡最大之努力，以求於最初之五年內……」并將本條條文「并應將此項設備之……」興呈報政府。

八，原約第十六條四項，「實行供電」，「現請左列各公司認購，并以左列各款之文字爲「本區域內現已設立之電業公司爲限」。（附註所增一款商諸銀團如不同意可取銷）

又於修正第九款後，另行增加：「前項第九款提請各電業機關之股份應由各該會機關提出半數公開招募商股」等句。

九，原約第十九條內「民國六十六年……」又同條內「通滿三年之日……」均修正爲「民國六十六年」「通滿二年之日」。

十，原約第二十二條首項文字修正爲：「本契約自經政府呈奉國民政府核准，并與銀團於聯合電力公司組織成立時，應即發生效力，銀團應即將本契約移轉與該公司組織，一俟本契約發生效力後，應於六個月內組織聯合電力公司，呈請爲公司之設立登記，并將本契約之權利義務移轉與該公司」等句。

十一，原約第廿四條文內於「并使聯合電力公司得以取得爲本契約目的所需之外匯」下增加「其分期供應辦法，至遲於本合約簽訂時，應由銀團與中央銀行訂立之」等句，并加以括弧。

十二，原約第廿五條刪去，以下第廿六條改爲第廿五條。

可望通過

論壇集錦

政治問題

緬甸獨立與中緬關係

自印度及巴基斯坦獲得獨立後，緬甸民族也積極走向獨立，完成了歷史上又一次不流血革命。吾人慶賀緬甸的獨立，願望緬甸制憲的成功，走向民主自由的大道。亞洲東南的安定與繁榮，繫於未來的中緬的親善。我國古代的世界政策，一貫以「興滅國，繼絕世，厚往而薄來」爲理想。放眼一看今日世界，中緬地理上地位上的重要，吾人深深盼望緬甸的新生，選擇中緬合作友好的道路，打破歷年中緬界務糾紛的僵局，進而重建中緬，商務關係。東南亞是慈祥善良的境地，吾人願中緬兩民族友好合作，永遠沐浴在和平與寧靜的慈流裏！——申報——

懷四大自由

人類是有智慧的，人類也應該是有理想的；人類的生存與繁衍，若不僅僅爲了爭權奪利及滿足感官的欲求，則人類就還應該走向一個理想的世界，人類具有特別發達的大腦，有靈性，有理智，有思想，本不同於豢家之畜，尤其在這二十世紀的五十年代，人類的智慧已洞徹宇宙的奧祕，且能進而加以運用，則人類更應該超出禽獸的境界，而追求乃至創造一個理想的世界，理想原是難望忽遽實現的，總期望它一步步逐步接近的，現實如此，無論強弱大小，同一苦悶，因此更使我們懷念四大自由！人類是有智慧的，人類也應該是有理想的；人類的生存與繁衍，畢竟不是僅僅爲了爭權奪利及滿足感官的欲求，我們相信人類一定能夠一步步，走向理想的世界。——大公報——

論「小型聯大」與「戰販」問題

這次聯合國大會的最顯著的特點，是美蘇兩大集團對立與衝突的空前劇烈化，而在她們角逐中投出的最辛辣的匕首，在美國方面則爲「小型聯大」即組織聯大常務委員會的建議，在蘇聯方面則是懲處「戰爭販子」的建議，這兩個建議，都是聯大正常通切的工作以外「橫生枝節」的爆炸性產物。現在「小型聯大」與「戰爭販子」這兩個提案，對聯合國和平事業都沒有什麼好處，至少也不是維護聯合國及和平事業的根本之圖，是值得把它撤銷或否決，俾是聯大從烏烟瘴氣中解脫出來的。否則，我們敢斷言，這樣的提案即使被通過於聯大，也將是一紙具文，不產生相反的惡劣後果還算是幸運呢。——東南日報——

經濟問題

遙望北塔山烽火

中國眞是多災多難的國家。當共匪挾其非法武力蹂躪這大好河山的時候，北塔山的烽火又起，而且延綿了數月之久，北塔山是新疆的屏障，不管蘇聯怎樣詭辯，總之，即使是純粹外蒙軍隊侵入中國的領土，也不是中華民族所能容忍的。何況事實上外蒙軍隊是在蘇機掩護之下侵入北塔山的，而外蒙軍隊又全是蘇式配備。這個事件，說它是民族問題也好，說它是外交問題也好，但北塔山既係中國領土，我們決不能讓這事件繼續存在，甚至演變下去。中國政府有保衛疆土和人民的神聖責任。假如政府不立刻消滅這種現象，政府不能立刻將異族軍隊驅逐出去，那就是政府沒有盡到責任。我們希望大家的目光和精力多注意一下新疆，內蒙，西藏，乃至一切邊疆各省，多做一點鞏固國防前線的工作，不要爲選舉競選等冲昏了腦袋。——立報——

廿三國關稅協定

展開世界的貿易史，本來即是一部關稅鬥爭史，在世界經濟紐帶進步到現階段，關稅鬥爭，事實上不過是作繭自縛，所以廣泛關係的關稅協定，的確是世界共同的要求，因而，我們聽到了廿三國昨日在日內瓦簽定包括四萬五千條款的關稅協定的報導，實在感到無限的興奮，我們現在還沒有機會批評廿三國貿易協定的詳細內容，而就當前世界經濟動態及各國經濟實況看，這個協定的重要性，可以說，無待詳述，但是對於這個協定可能發生的影響及我們應有的認識，不能不作一個初步的研究，以便大家引起注意，順利的達到這個協定的實踐途程。——和平日報——

國際貿易會議一大成就

國際貿易會議，自本年四月十日，在日內瓦召開以來，期經六月，一直在爭論中曲折進行，當我們正在切急懸念之際，忽傳來一個興奮消息，即代表半個世界之廿三國，已於昨日簽訂具有一百廿三組關稅協定之文件，這是國際貿易會議一大具體成就，也是歷次國際經濟會議中，一個空前的收獲，當廿關稅協定尚未公佈施行之前，我們特提出兩項保障「自由貿易」的先決條件，第一，必須讓缺乏外匯的國家，將其入口限於必需品，及其力能償付的程度，第二，必須協力輔助工業落後國家之生產建設及經濟正常發展。——前線日報——

關於其他

中國新貨幣

近日外間盛傳我國將恢復銀本位，此實缺乏經濟常識者所倡爲，一般人民所關切者爲政府何時能發行新貨幣，至於如何爲之，則不知也，且不顧也，但任何有思想者當知發行一種貨幣爲一事，而保持其流通又爲一事，若不信任紙幣，則所傳之幣制改革決不能收效，蓋銀幣一經發行，定將爲人吸收一空，因人人皆圖將紙幣掉換銀幣也，於是政府不得不取銷紙幣掉換銀幣之舉，而紙幣更將減低信任矣，此其爲害，甚至將較處目前困難下所思及之任何一切尤烈也，發行貨幣全賴人民之信任與輔助，——發行國之國際貿易，我國內戰進行不已，豫算不能平衡，入超貿易常爲入超，此已喪失穩固貨幣之必要條件，但若儲存大量金銀或訂成巨額之外國借款，以支撐國家之財政機構，則以上各節可以不顧也，若無自己之正金準備，且不能獲得外幣之借款，則我國絕對不能考慮將目前所行之紙幣改爲銀本位也，況以美國之富儲資金，尚不能發行金幣，試問貧乏之中國既無白銀存庫，如何能行銀硬幣乎？——英文大陸報——

上海的動力問題

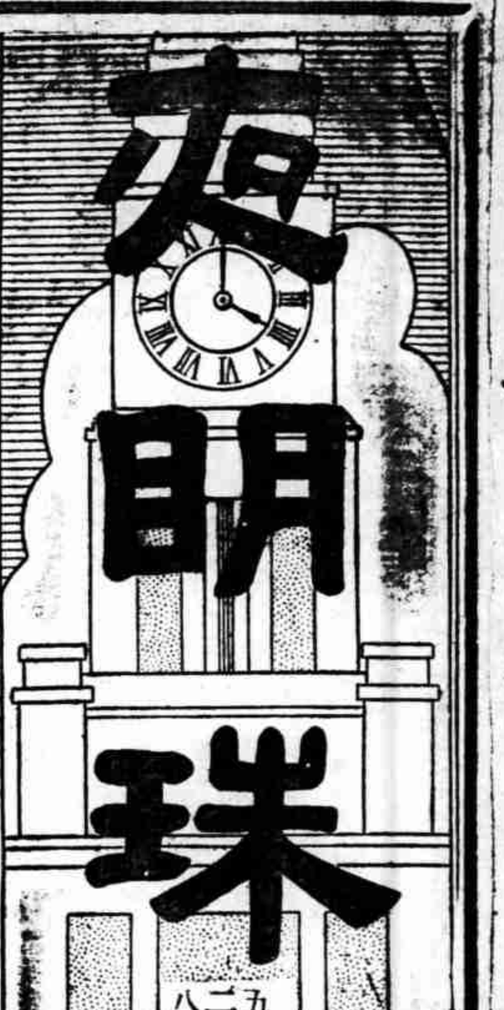
動力爲工業之母，戰前上海工業佔全國工業的百分之五十以上，這可以表示上海爲全國經濟的生命線，而動力——電力——又爲上海的生命線。現在，上海市政府依照市參議會的決議案，負責洽議由本市各電力公司組織聯合電力公司，承購日本賠償電機，同時訂購新機，期於五年之內，發電十萬瓩，全部輸送各原有電力公司轉售用戶，此實爲最可慶幸的消息。這個聯合電力公司苟能順利組織成立，則本市於年之內，不獨戰前工業得以全部恢復，即新興工業亦可漸次建立。這一消息，凡是關心上海及中國工業化的人士，聽到了當無不欣喜，並寄以莫大的希望。——新聞報——

出版法修正草案

行政院上週通過的出版法修正草案，全文業已公佈。實爲政府各種行憲準備之一，目的在求調和出版法與憲法的規定，使此法令一致而無牴觸。實際上，行政院有關各部在抗戰勝利未久，即已開始討論出版法問題，經過多次會商後，始採用現在公佈的草案，我們對於政府採取的審慎態度，深感佩慰，因爲出版法的施行與未來輿論的發展，關係深切，而一國輿論的健全與否，實爲民主政治主要的因素，此次出版法的修正，在若干方面皆有進步，我們鑑於此一法令的重要，仍望立法院詳慎考慮，使之更趨完善，以利實施。——中央日報——

檢查制之恢復

最近行政院已通過修正之出版法，而提交立法院討論頒行，立法院將有何種行動，無人能加預料，就政府之立場觀之，此一修正法或非加緊對報紙管制之惡劣政策，報紙近對政府之短處，已有不耐之象，修正法實施後，各報與雜誌儘許登載粉飾昇平之資料，則治國之工作定可易於今日，且可減少摩擦，然在另一方面，當知檢查制一旦實行，即可能的利不勝害，假使出版者僅能印行檢查員所能或所許之一切，則政府勢必負彼等所印行者之實任矣，彼等所犯之過失，無論出於是否邀許，而將直接影響政府之威望，政府有時於其所決定之政策，需要民衆之眞正贊助，一旦實行嚴格之檢查，此種贊助或將無之，因無人相信除政府所指示者外，能自動發表民意也，而有時報紙發一評論，或爲一外國政府認爲損害其領袖之名譽，因此文曾由政府檢查員通過，至少將被認爲一種不友好之姿勢，在言論自由之國家，報紙所發言論，皆自負責，實際言，敵對之報紙也，並非一個政府所屬，且報與期刊無一願冒險登載人民所不喜悅之事也，雖驚人之呼籲有時足以傾動讀者之心，然非與已之最近前途有密切之關係，則亦不爲之動也，凡爲民衆利益努力之任何報紙，不能不有所憂慮，因該報紙亦須賴人民之扶助，乃克存在也，質言之，此爲人民好惡之氣壓表，政府必須視此以調整其政策與措施，欲使民衆不受不良報紙之影響，其最有效之方法，厥爲使民衆咸知眞相，且信任政府之所言，甚於報紙之所言，政府誠不能指示出版者或記者何者應言，何者不應言，但其人所言如違背法律，則儘可依法處治之，吾人常見日報與雜誌因一種或他種原因，而被封閉，或停刊若干時，然從未見有一報或雜誌曾在法院被控訴者，以故無一報紙曾培植其法律上的責任之思想，同時政府既許行政機關隨意處置出版物，即將受剝奪言論自由之實言，吾人深信政府當與任何人相同，必悟在一民主國中任何機構無不忠實獨立負責之報紙更重要者，但政府與報紙苟不願藉固定之法律途徑調整彼此之關係，則我國實不能有負責之報紙。——英文自由論壇——



家庭講座　金振玉

禮貌和謙恭——家庭教育之十七

「禮」是人所履行的法則。禮記曲禮云：「人有禮則安」。「貌」是人所舉止的態度。揚子法言修身云：「貌輕則招辱」。禮貌對人是一種恭敬，對自己則是一種自愛，沒有「禮貌，就異於禽獸者也幾希」了。

對孩子們最元始的家庭教育，就是教它們以禮貌，譬如叫人，一定要有適當的稱呼，不能用「喂！」來做代表，這些都是每個父母都知道的。但也有許多父母很是忽略這問題的，譬如孩子們有時到鄰家去玩，別人以一塊糕餅之類給它，甚至連最普通的謝一聲也不知道。這是一種愛的表示，並不是希望討一個謝為目的；然而受了不謝，便是失却了禮貌，沒有禮貌的孩子，不但不足可愛，連父母的身份也隨之降落，且油然而生一種厭惡的心理。問題固然極小，給人的影響却極大。

孩子們到了知慧漸漸進步的時候，就應該隨時隨地養成它們懂得禮貌和謙恭。尤其是在吃的方面，孩子們都有本能的貪婪，別人在吃東西時，不許站在旁邊看，自己在吃東西時，也不能對別人看；他人贈與吃的東西，非經父母的允許勿受。只要對吃的種種壞習慣除去，便不難成功一個彬彬有禮的孩子了。

禮貌在敬人自愛以外，也是人生最重要的修養，不批評別人，不誇耀自己，荆國小語有云：「自謙則人愈服，自誇則人必疑。」走的時候目不斜視，（這是一種思想的表示，並非過來往的車輛也不許看），坐的時候正直端穆，都能使人肅然起敬，朱熹說：「自敬則人敬之，自慢則人慢之。」一切的思想行為，都在此種約束裏養成起來。陸隴其說：「做人不可有傲態，自然不可無傲骨。」自然是一種君子的風度。

也許我這篇文對於前人的格言舉得太多了，在我認為不是說教就好了。有些家庭環境優裕的孩子，總是比較得傲慢，往往看不起比較窮苦的同伴，將來到社會上來，說不定會遭遇碰壁的，傲骨沒有養成，傲態却改不過來了。無論在言行方面，任何人都不能離開禮貌謙恭，要教育成一個有禮貌和謙恭的孩子，切莫錯過黃金時代的童年。（八）

教徒的惡行　·北子·

我相信大家都目睹過那些「唸佛婆婆」，說起她們也許是「信佛教的」，早晚唸佛，時常夾雜着不絕的罵聲，唸好了佛，究竟預備「打花會」呢還是打丫頭，一切都由她的便。她們把唸佛當作一種很有把握的「贖罪家的工具」——唸三句佛，罵一句人，還「賺」着二句；做一天壞事，吃一天素，或燒元寶若干，已覺「抵消」有餘。

這眞是所謂「消災延壽佛」。但眞正的佛教的教義究竟是否如此，我也不得而知。覷乎佛殿上的偶製的「標語」，說是「有求必應」的，所以我曾經看見過一個老太太，每天早晨，必燃香燭，口中唸唸有詞。從她平日為人「厲害」這一點上看來，她所祈求於佛的，眞是不問也罷了。然而又有許多應該是「五大皆空」，與世無爭的當家和尚，時常為了爭奪廟產與「主持權」，不去求「必應」之佛來解決，也還得訴之於「俗人」創設的法院，則更使人有「丈二和尚摸不着頭腦」之感矣。

基督教有「十誡」，其中之一誡曰：不可姦淫，凡動淫念的也已經犯了罪了。此外又彷彿勸人不可以軍利殺戮。這些都是不錯的。在各種教義中我比較瞭解基督教，因為他們有譯得很美麗的華文的聖經，做人之道，也很積極可親，當然還不止上面所述的二例。我也曾在教會學校裏唸過書，只記得那位校長有一年出國深造，把校務托付給教務主任。他們都是熱心的教徒。那位代理校長，在做禮拜的時候連眼淚也流得出來的，後來聽說漸漸地會對那位留在國內的，寂寞的校長夫人的「愛的空虛」亦代為彌補了。

「祈禱」一舉，嚴格地說來，應該是一種「鎮一神」力的自我反省，檢討懺悔，或甚至可以產生新的正義的勇氣。但有一次，我在上海的一家「眾堂禮拜堂」裏，看見一羣人在舉行贖罪的祈禱式：一個小工模樣的站起來，當衆宣布他昨天偷了廠裏一些機件；又有一個婦人站起來，承認她自己放了三角牛的拆息……於是大家同聲禱告：「啊，主啊！恕我們的罪吧！」會有這樣「便當」的事麼？那樣的人可以進「天堂」，則「地獄」早已「打烊」了！

聖經教人不要儘在十字路口作虛偽的禱告「表演」，應該退到無人的黑暗裏向上帝祈禱，這與「儒教」裏的「君子慎獨」，應該如「十目所視，十指所指」，恰巧是不謀而合。可見一切的宗教，決不是可以使着它而有恃無恐為所欲為的。但不幸而提倡讀經的衛道者，像魯迅的「肥皂」裏描寫的，那些看不慣洋學堂裏的女學生的老朽，却又眯着眼去「憐愛」一個漂亮的女乞丐，試問如果教他們「慎獨」，又怎樣「慎」得成？

暮秋　·晨星·

西風吹進了在市梢邊際，
也帶來了瑟瑟寒意。
一聲聲蟲鳴，
一片片落葉，
勾起我愁思縷縷，
縷縷愁思牽引我去找謝了的童年。
×　×　×
哀鴻被西風吹向無際的天邊，
血樣的楓葉給白霜披上薄薄的衣衫，
這景象在告訴我們，
原來暮秋已來到人間。

右頸上有一塊紅印

那男子一上牀，就想動手來脫慧娟的衣服。無奈試了好幾次，都沒有成功。他又不敢十分地驚動她，萬一她醒了，弄僵了，豈不全功盡棄？於是他自己先脫下了襯衫，單穿着一件羊毛的內衣鑽進了被窩。手錶上的短針剛指着十二點，時間還早得很呢！

他想還是先睡一覺再說，便把頭挨着慧娟的頭，手執着慧娟的手，闔上眼皮睡了，電燈也沒有關。

隔壁一間房裏有個曾唱的女人尖逼着嗓子在唱「賀后罵殿」，——「祇罵得……祇罵得……」接連地唱着，男人的喝采聲，調笑聲也隨時傳到這邊來。慧娟矇矓中聽見了這一連串吵擾的聲音，她不覺睜開了眼睛。這時，她的頭腦彷彿清醒了些，驚疑自己究竟到了什麼地方。她一定神發現自己睡在牀上，身邊還有一個陌生的男子。這男子不是邵惠霖，即使是邵惠霖，她也不致於在結婚之前和他同牀！她駭怕極了！急忙擺脫了那男子的手預備下牀，恰巧那男子翻了個身，慧娟一眼瞧見他的右頸上有一塊紅印！

這一塊紅色的胎痕深深地激動了她的心，她一剎時記起了許多往事。似乎王銀香對她講過的那個「鬼」的右頸上是有一塊紅印的，不錯，他姓唐！他會不會就是唐修明——那個曾經誣害費家鄉和鄒菊芹坐了牢的走狗！……

一時，慧娟的驚懼變成了憤怒，她又朝那男子的臉望了一望，她沒有想到有這樣好儀表的人內心竟是如此的卑鄙，刁惡，她氣得渾身都有些抖擻了。可是，她能把他怎麼樣？殺了他？她下不了這個毒手！控告他，她並無構成他罪狀的理由！慧娟無可奈何的匆匆整衣下牀。誰知就在這時候，那男子醒了。他立刻坐起身來。

「陳小姐，你……你還不睡？」慾火衝着他的心，說話很急促。

慧娟的心裏也有怒火在冒，她表面上却竭力保持鎮靜地說：

「我，我在脫衣服呢，密絲特唐。」

「哦，哦！」他得意地笑了，忽然詫異地問道，「你怎麼知道我姓唐？」

「你要想同我做朋友，總不能連個名姓都不讓我知道！」慧娟沉着臉說。

「是的，是的。陳小姐，那麼我自我來介紹吧。我叫唐修明！」

「唐修明就是你！……我是久聞大名的！」

「別說客氣話了，你來睡吧！……」

慧娟從不偏不倚，運用通身的氣力，給了唐修明一個耳括子！他臉上立刻顯出了幾條指印。唐修明的耳朵裏像有千百個蒼蠅在叫，等他想下牀抓住慧娟，慧娟早已開了房門溜跑了！（一〇八）

說外國話和翻譯　·菊裳·

說外國話已經不易，而翻譯外國話，尤其不易。凡是學習過翻譯外國話的人，大概都有這樣的感想。

受過大學教育的人，對於英文都有相當的基礎，可是能說一口流利英語的大學生並不多見，甚至連大學教授要想用英語作表達思想的工具，也未必能夠辦得到！於是一般人都把說外國話看作一件相當困難的事。教會大學的學生們和教授們由於整天的和英美人士有接觸的機會，所以對於說英語都可以應付裕如。然而這究竟是特殊的情形，不是一般的現象。

若干年前，據說，哲學大師胡適博士在美國留學的時候，曾經鬧過一件笑話。那是因為美國大學對一年級新生的體育課程特別注重，而胡適對於體育却不感興趣，想不上體育課又不可能，有一次上體育課，許多男女同學都站立在操場上等候點名，有幾個女生在答應自己的名字時，向先生說：「I am in Time」這樣說之後體育先生便允許她不上體育。胡適心裏想：「說這樣一句簡單的話就可以不上體育，我不妨試試看！」等點到他的名字的時候，他眞說了一句，「I am in Time」結果引起全場同學大笑，他自己却莫明其妙！後來才知道那句話的意思是：「我在月經期間。」一個男人在月經期間，怎不教人發笑呢？

此外關於翻譯方面，也曾有過一件鬧得可笑的事情。那不是胡適博士，而是某教授，也許是為了過份忠實於原著的原因，他把 Milky way 不知道應該譯成「銀河」，而一時疏忽譯作「牛奶路」，結果被魯迅挖苦他十分無聊！

前些時在南京發生的「中和橋慘案」開庭的那天，美軍審判官盧上校在提訊證人時，因為證人不懂英語，那位不大高明的翻譯官竟把 Truth 這個字譯成「眞理」！向證人像煞有介事地問：『你懂得眞理嗎？』問得證人瞠目不知所對！

一件有關人命的法律案件，結果就這樣被這位「高明」的翻譯，從證人——黃臉塌鼻子的中國小百姓——茫然惶惑的「口供」中，找到「查無實據」或「證據不足」的理由，先把阿爾瑪一個無期徒刑的名義，打發回美國去，以緩和當時「幼稚衝動」的中國民情。然後從容不迫開脫了賽凡尼，宣判「無罪」！

老實說，這位担任翻譯工作的先生，在這件事上的確是「功不可沒」，而對於一些能夠和外國人用洋話「打哆嗦」的翻譯人員」，也未嘗不可「引以為榮」吧？

秘密打字機　·曲逆·

德國在二次大戰時發明了一種自動打字機，可以不用打字員，即可打出口授文件來。

這種打字機的詳細情形現時還不能公佈，因為還把它列為軍事祕密之一，而在美國陸軍通信兵團保管之下。

據熟悉此種打字機的人說，如果到它可以公諸世人，那就是速記員與打字員的末日了。一般的揣測，它的基本道理就是一個一個的聲音造成一種電的反感，再傳到相當字鍵上，專家們有許多都想到這個道理。

好！你眞有種！

包大惠答應了一聲，隨即來到客堂裏，吩咐探捕們把槍械備好，探捕們都把手槍執在手裏，子彈也登了膛。胡庸梅則叫人到後面去，將那許志强押出來，一個包探打腰裏拿出一副手銬，把許志强和自己銬在一起。許志强也不反抗，對胡庸梅看了看，神態自若地道：「先生，這件事你做得太辣手了！」胡庸梅道：「我姓胡的做事，是向來落檻的。你們對我太不落檻了！既是要我幫你們的忙，却幾次三番的來觸我霉頭，把我當做什麼人看待！嘿嘿！你們如此做法，來一個，就抓一個，倒要看看你們還有什麼手段使出來！」心裏雖這，口裏却不能不如此說。許志强苦笑了一下，道：「來到不怕，怕到也不來了！」把聲音加强道：「走！」

正在這時候，忽然電話的鈴聲響了，胡庸梅走去聽電話，電話裏的人道：「你是天王老子嗎？」胡庸梅一聽生硬的口氣，就知道是他們的同黨了，也毫不客氣地問道：「你是什麼人？」那人道：「你別問我是誰！我告訴你，我是一條江湖上的好漢！聽說你教巡捕房裏來把許志强帶去，是不是已經帶走了？」胡庸梅故意道：「是的，已經帶走了！」那人道：「好！你眞有種，不愧是個天王老子！做兄弟的非常佩服你。兄弟很想和你交一個朋友，是文的相見，還是武的相見？」胡庸梅的神經立刻緊張了，道：「文的怎樣，武的又怎樣？」那人道：「文的用刀，武的用槍，做兄弟的隨候吩咐！」胡庸梅頓做鎮靜道：「隨便！」那人道：「好一個英雄！再見！」就把電話掛斷了。但是箭在弦上，又不得不如此做，胡庸梅放了電話走出來，對包大惠一揮手道：「你們走好了！」包大惠指揮了一下，探捕們便把許志强押上警備車，向巡捕房裏開去了。

却說那沈九指，原是在長江路裏一個非常有名的光棍，有九十六個男的弟兄，十二個女的姊妹，自稱為長江一百零八將，當他們結義的時候，他發表演說道：「弟兄以義氣為重，富貴同享，生死相共。」說到這裏，自己用刀把一隻左手的小指砍了下來，道：「不論哪個，倘有異志，就和這顆小指一樣。」因此他的名字就叫做九指了。有一次在揚州，和一個江北大亨較量，結果得到了勝利，弟兄們又送了個「開山斧」的綽號給他，這回從江陰一帶來到上海，聽說胡庸梅智勇雙全，在租界裏不可一世，於是用了許多計謀，先命高大牛來做苦肉計，又命許志强來白面，一方面則綁架秦樓樓，現在聽得一個弟兄奔來，報告捕房裏抓許志强的消息，他便一隻電話打給胡庸梅，原是想警告他的，不料胡庸梅說許志强已經被抓去了，這才不得不另想計謀，和他比一個高低。

「海盜艷史」女主角　瓊芳登近事　·小厂·

瓊芳登新近演了一齣音樂歌唱鉅片「皇家華爾茲」(The Emperor Waltz)，這是派拉蒙新出品的歷史歌唱鉅製，男女主角在這裏都有極動人的低音歌唱。瓊芳登在這裏的鏡頭是美而誠，而她那一種幽嫺的大家閨秀氣派，因角色的適合，益發顯得動人。

×　×

不久以前，她主演於大導演山姆伍德所導的「依薇」(Ivy)一片，很得觀衆的讚譽。她以精湛的演技，演出依薇一角，那麼深刻感人。於是，這部片子在「觀衆一致要求復映」之下，在紐約重映，這件事她認為很高興的。

×　×

瓊芳登最近的生活非常富裕而舒適，她丈夫是[illegible]愛，也為她頗引為驕傲的事。她每天早晨同丈夫一同進早餐，餐後，丈夫至影片公司辦公（華爾是派拉蒙的執行編導），她就在家享一點少奶奶的清福，同時為她丈夫打絨線衫。她以替丈夫打絨線衫為最高興的事，而以同管家婦商量小菜為最麻煩的事。但，無論如何，當她自己臨別拍片時，得和丈夫分開，幾乎難得有一天相遇，則是最最不堪忍受的了。（按：她將與她丈夫合作一片名「山頂雷聲」(Thunder On The Hill)。

×　×

製片家大衛塞爾茲尼克出名是個剝削專家，凡是和他訂定合同的明星，都是吃盡了苦頭，而替他賺大錢。因此在大衛塞爾茲尼克手下數年的瓊芳登，也是怨聲載道，最近她和大衛合同期滿，她高興地歎了口氣，說以後有好日子過了。其實剝削也是他應得，關利，瓊芳登的成名，「蝴蝶夢」等金像獎的成就又是誰造成的呢？現在小鳥兒離籠了，在天日，然而大衛塞爾茲尼克何嘗不以她之羽翼豐滿而去感到悲傷呢？瓊芳登現在是自由身子，她打算幾時和却爾斯鮑育公演一部哀情片。

瓊芳登和琪麗薇哈佛蘭姊妹倆感情的不融洽，在好萊塢是頗為馳名的。但自從她們母親麗琳芳登在雜誌上發表了一篇「我對兩個女兒的感想」之後，她們雖尚未公開和好，但已有好的傾向，這也可算是一個喜訊吧？

詞林逸話　·惠德·

金主亮，能詞，太祖孫，後伐宋為部下所弒，世宗追廢為海陵庶人。其詞月謫瑤仙云：「停杯不舉，停歌不發，等候銀蟾出海。不知何處片雲來，做許大通天障礙。虬鬚撚斷，星眸擘裂，惟恨劍鋒不快，一揮截斷紫雲腰，仔細看嫦娥體態。」語氣倔強，咄咄逼人，如臨大敵，一反詞之柔麗作風，實是詞壇怪傑。又在燕邸時題人畫扇云：「大柄若在手，清風滿天下。」正隆南征至維揚敲詩：「屯兵百萬西湖上，立馬吳山第一峰！」較曹操之「譬如朝露，去日苦多」。兩雄相較，迥然有別。

山城霧色　·周櫻·

秋盡多初的時候，想起嘉陵江邊重慶山城的那大瞳漫山遍嶺的瀰天大霧。

山城是有名的霧城，到了多天的時候，霧色更濃厚了。晚烟起時，嘉陵江裏，便隱隱約約的籠罩了一層薄紗似的霧影，從霧影裏，可以隱約的瞧見南岸的燈光，似天邊的流星般的燈光，在霧色的夜裏，閃着熠熠的光彩。半夜裏，霧色逐漸的濃了起來，燈光也漸漸的熄滅了，晚來，整個的城垣也浸在沉沉的白霧裏，但人民在霧城裏生活着，並不知道周身是霧。

次晨，太陽從南岸的山腰漫步的爬上了東方，霧漫裏的山頭，只看見一團朦朧的紅色，紅色而且是散漫無方的，分不出是太陽，抑是朝霞。便是站在城裏看河岸，看下坡，看城的遠方，却只見到一團白霧迷漫的影子，偶然隱約的看到近旁的屋角，但屋角也只是模糊的，斷壁殘垣似的，並不知道那便是有名的山城，「山」在重慶是保護城垣的堅固的傀儡，雄偉壯闊，可是給霧包圍了起來，便只覺它的渺小，他的無能，失去了它的雄偉了。

重慶的霧城，白霧瀰漫的山城，給予我一個深沉的夢幻。

趙四小姐信箱

戀之冤獄

遠走高飛千里外　多情人變斷腸人

來函

趙四小姐：六年前，我因店中各股東發生意見，而將店解散，另謀生計，同時我已稍有積蓄，乃與另一股東合作，另行組織商號在該股東家中。事隔半載，該股東之甥女，因早晚相見，漸生情感，雖與我年齡相仿，但我總以為她是孩子氣，說說笑笑，共進共出，觀電影，遊公園，不以為意。如此過了一年，我面部忽患膿疱，她為我洗臉搽藥，後來竟又傳染到她的臉上，乃互相搽藥，日見痊癒。後來她對我更加親近，而我總是抱友誼之態，因自知已是有婦之夫，不能再與人談情說愛。後來她果眞提出愛我之言，在我一時不能貿然絕對的拒絕她，祇得婉言推託，我和她一時情感衝動而不能用理智來克服，仍保持着原有友誼。如此度了二年，而她再度表示要與我結合，我仍是敷衍，推託，我不敢斷然拒絕，因恐發生意外。後來為了店方營業不振而告結束了，我另謀發展，別離了她。過了一年，未幾即得她的消息，已遠走千里之外去了。等到她家屬知道，還以為是我辭的事，一定要向我要人，說是我們的祕事，已早有人說起，你為何不公開交人說明，要私下出走，現在祇有要你去找人回來，還可以將計就計許配給你，否則要依法追究等等。小姐！你想我冤枉不冤枉？我雖知她遠走，但不知她詳細的地址。我如何去尋還他們呢？請代我伸冤為幸。

敬祝

撰安

冤枉人世人畏上

復書

世人畏先生：你要我代你「伸冤」，這眞是一個難題目，我既非法官，又非什麼大老爺，便是「明鏡高懸」，知道你的冤抑，於你又何益？老實說，我在這裏只是紙上談兵，好歹還是要由讀者自己拿定主意，我只能從旁提供一些意見。

你的事可照分作兩種看法。第一，你與另一股東之甥女相戀，雖說你已使君有婦，然你們既已相悅二年之久，復據你自己說你們之間已因「一時情感衝動而不能用理智來克服」，足徵你倆恐已不單純是精神上的交往，而且也似乎不是容易斷於一旦分離的。根據這一方面的看法，她的出走，你的嫌疑很重，我雖不敢貿然肯定的說是出之於足下的「教唆」，然我委實也不敢相信你所說的話是完全眞確。你的事如不幸而果為如此者，那末，你要「伸冤」，恐滴如包公，也無法為你昭雪。

你的事也許不至於壞到如此，那末，不妨再從第二方面來加以觀察。在你與她相戀的二年之中，她一再的向你表示願事終身之意，足見她之願事君子，出自眞情，她既從你這一方面感到失望（因為你已離她而去），而又一時無法可想，自然要出之私奔出走之一途。如果是這樣的話，你為她家屬所逼，當然是冤枉透頂，難怪你要極口呼冤。不過，就事論事，她之出亡，可說是與你毫不相干，你雖受冤，按諸法理，你沒有「教唆」的證據，當然不負任何罪責的。這樣，你又怕他們則甚？用事實來辨明事實，其「冤」雖不「伸」而已「伸」之矣！你何妨鎮靜應付。

趙四復

秋的悲哀　余愛蓮

院子裏的樹木，呈現了衰老之態，樹葉已枯黃，風緊緊的在吹着，吹一樹枝在發抖，樹葉子一片片的飄落在地上，撩着又被吹散了，落葉驚醒了枝頭棲息的小鳥，於是，一拍翅膀飛走了，四周寂靜得可怕，滿目蕭條，啊！是深秋的季節了！

這時，窗前正站着一位少女——芸，她雖不怎麼漂亮，可還清秀，她呆望着窗外淒涼景色，情不自禁的嘆了一口氣，因為這時的心境也許比秋景還要淒涼，還要空虛。這淒涼的秋景，使她跌進了回憶。

在二年前的一個夏天，她認識了同弄的一個女孩——玲，由於時常見面，使她們有了認識的機會。她們都是天眞活潑的女孩，「一見如故」的親熱非凡，當空閒時，她們就會聚在一起，各自訴說着自己未來的希望，如果有一天沒見面，就會感覺像失掉了什麼心愛的東西似的。雖說只相識了兩年，然而，兩年來如一日，她們各自祈禱着，希望永遠不要分離，如膠如漆的永遠黏在一起。……然而，世上決無不散的筵席，突然玲的父親，因事業的關係，欲遷往別處去了，於是，芸和玲便硬生生的被分散」。

在某一天的傍晚，也是這樣陰沉沉的天氣，玲要走了，芸送她到車站，她緊拉着玲的手，雖然她們都有千言萬語要說，可是她們的喉嚨似乎被什麼東西梗塞着，什麼話也說不出來，只是默然相看着，生離死別的情緒，在她們的心頭縈繞着。最後芸實在熬不住了，鼓足了勇氣，才從口中迸出了一句：

「玲姊！我們幾時再能相逢……」話還沒說完，淚珠已似潮般淌了下來。

「芸妹！你放我走吧！反正我們還可以通信呀！」

於是，芸才委曲般的放了手，等玲跨上火車時，車身已開始移動了。

火車離遠了，玲的倩影也由大而小，由小而變模糊，終於不再看見了。她呆想着，直到淚珠侵透了衣襟而感冰涼時，她才像在夢中驚醒，但火車早已不知去向，只留下了一股濃濃的煙烟，迷漫在天際。

芸仍怔怔的望着窗外，一片片落葉，沙沙的落在窗前，更增加了她心中的淒楚，像秋一般的淒涼的悲哀。

義犬雙塚記補遺　·呆變人·

筆者仆地受傷，髖骨折裂，迭經名醫石筱山兄診治，十癒八九，不能操筆為文。因夜間無聊，珠瑣索短篇，勉寫「雙塚記」塞責。顧仰臥懸書，頗以為苦，匆促成章，尤多脫漏。補記如左：

（一）陸某之子，自螟蛉來歸後，每逢朱外出不歸，輒隨婦宿；平日另睡小床，這證常臥婦室，其于不復與婦共寢，故殺朱時，小兒一味酣睡，懵然罔覺。

（二）案情大白，奸夫陸某為正凶，律應論抵，因已受犬誅，免議。

（三）陸子及財產，由陸氏族人管理。

不入虎穴。不得虎子。（漢班超傳）
保用　閒勒鋁　金筆
各大書局文具公司經售

梅林牛奶
電話 23551
梅林牧場 消毒牛奶
地址 林森西路七六八號

康樂木器公司
規模最大！　備貨最多！
各種沙法　房間傢具　寫字間木器
南京東路四〇五號　電話九〇二九六

新德茂壽衣號主辦
山東中路二九四　電話九七〇一〇
寧紹運柩所
碼頭：寧波江東鎮安巷　電話二六六二
公墓：寧波東鄉西山下莊

今日夜場　中國大戲院　電話 97177 93072
閻世善舞蹈會
李少春　李幼春　葉盛章　閻世善　毛世來　馬富祿　筱翠花
（全部）八大鎚　金錢豹　閙松林　打貢子

大舞臺
今夜隆重獻演　仿眞古裝　風景　天洞有別
荒江女俠　八集

共舞台
今夜隆重獻演
宏碧緣　二本　通影
草裙　誘春

天蟾舞台　今天夜戲　電話 90560
楊寶森　李少春　梅蘭芳
烏龍院　釣金龜　惡虎村　霸王別姬

黃金大戲院　今日夜場　電話 84114
高盛麟　言慧珠　王　裘盛戎
牧虎關　豔陽樓
男女戲迷傳

老大昌洋行
★經理★
兄弟牧場出品
百物飛漲　消毒牛奶　日飲一杯　品質高貴　增強健康
大瓶一萬金 中瓶一萬九千 小瓶五千五百元
奶油　西點　奶油　冰結　奶油　雞桂　蝦油　蓮桂
營業時間　富麗堂皇　鮮美可口
林森中路八七七號國泰戲院對過　電話七四七四五

豐澤樓
國際大飯店二樓
正宗京菜　久負盛名
★供應★
節約筵席　節約小吃
本樓節約筵席菜單：大蝦全併　烤北平填鴨　椒魚兩熟炒一飯　菜一湯菜節約小吃格外經濟實惠
電話：九一〇一〇號

戲院	時間	片名
大光明	二15　四半　六45　九時	海盜豔史
大上海	二半　四45　六45　九時	好萊塢血案
卡爾登	二半　四45　七時　九時	新慾燄
滬光	二時　四20　六40　九時	天亮前後（二場上集）（二場下集）
文化會堂	二半　五半　九時	憶江南
皇后	二15　四半　六45　九時	甦鳳記
金都	二時　四20　六40　九時	憶江南
金城	二時　四20　六40　九時	憶江南
新光	二15　四半　六45　九時	甦鳳記
巴黎	二15　四半　六45　九時	甦鳳記
金門	二半　四45　六45　九時	俠盜平番
大華	二15　四半　六45　九時	俠盜平番
國泰	二半　四45　七時　九時	同是天涯淪落人
美琪	二半　五45　九時	六宮粉黛
南京	二半　五45　九時	六宮粉黛
麗都	二時　四20　六40　九時	天亮前後（二場上集）（二場下集）
光陸	二半　五半　九時	浮生夢
國聯	二半　五半　九時	血路

生活指數發表
工人四萬九千一百倍
職員四萬二千五百倍

【本報訊】上海市生活費指數編製審核委員會，於今日上午八時在市政府會議室舉行第六次會議。出席者市府統計長張宗孟（主席），社會局長吳開先，勞工處處長沈鼎，市商會嚴諤聲，總工會永祥雲，章祝三，市參議會邵永生，工業協會田和卿（陳久之代。）首由主席報告十月份生活費指數工人爲四萬九千一百倍，分類指數食品五〇，四〇〇倍，住屋三三，〇〇〇倍，衣着一〇八，二〇〇倍，雜項五三，三〇〇倍，較九月份增加百分之四二・七。職員爲四萬二千五百倍，分類指數食品五七，五〇〇倍，住屋一一，三〇〇倍，衣着九八，八〇〇倍，雜項四四，〇〇〇倍，較九月份增加百分之三七・九。按指數中：（一）須米七斗九升，其中二斗係按配給價格每斗二萬四千元計算，其餘五斗九升係按客秈米十月份平均每斗市價五萬二千一百元計算。（二）煤球一担三，其中一担以配給煤價二萬八千元計算，其餘以平均市價十一萬六千七百六十元計算。（三）食油係四・九斤，其中二斤係以配給油價四千五百元計算，其餘以平均市價一萬八千元計算。（四）白糖數量爲〇・八〇五斤，以戶口糖價五千元計算。

職工指數編制說明

（一）調查物價日期：一月中每星期三。（二）調查物價地點，分四區：南區，打浦橋菜市路一帶；西區，曹家渡大自鳴鐘一帶；東區虹口一帶；中區靜安寺威海衛路一帶。（三）基期：民國廿五年。（四）權數：係根據民國卅一年家計調查所得之數量。（五）指數公式：加權綜合式。指數中除食米二斗，煤球一担，油二斤，係社會局配給價格，食糖係戶口糖價外，其他皆係市價。茲將指數中各項主要物品價格之變動列后：

主要物品價格變動

各類物價，其變動之總趨勢，大多自月初漸漲，至月半漲至最高峯，以後逐漸步下降。各類分別言之，米麵即先漲後跌，黃豆與豆類食品漲後，至月終始趨穩。青菜正當時令，變動甚小，其中多種自月初即漸下跌。布類在月中大漲，月底小回。煤價一直上升，公用事業中之電自月初漲價，交通（公共汽車，電車）自月之廿一日漲價，房租無變動。雜項各類變動，大至與食米相同。

聲明兩點

關於工人指數中之食米一項，有人認爲現價是秈米價，而基期則頭號西貢，二號杜米之價格，茲特鄭重申明，指數中之米係秈米，而基價亦係秈米價（廿五年秈米每斗九角七分。）關於住屋一項，其中包括燃料在內，此爲歐美通行之分類法，燃料包括在住屋之中或分開計算，在總指數中結果相同，如分開計算，不過在分類指數中多燃料指數一項而已。至於現時指數中之房租，係由職工自行填報者，並非「抽象之官價」，指數最爲實際，不容抽象事物之存在。各代表對各項詳細說明，認爲滿意，簽字於指數單上，九時散會。

取締日用品囤積 請依照法定步驟
參議員今提臨時動議

【本報訊】參議員戴鄂聲，王先會，路式導，張酒作，姜麟藩，馬君碩，邵永生，劉靖甚，朱扶九，吳正煒等四十餘人，今向市參一屆四次大會續會提出重要臨時動議一件，原案如下：

取締日用重要物品囤積居奇，要依照法定步驟辦理，俾商人有所遵循案。查取締日用物品囤積居奇，原爲抑平物價，得益民生之治標辦法，政府當局，在不得已情形之下，據所此種行動，有時自屬必要，惟取締囤積居奇，依照三十年二月三日國民政府公佈之辦法，應有規定之步驟，即：（一）經濟部公告取締物品之種類名稱，（二）主管官署（在本市爲社會局）在轄境內公告並分別通知當地商會所關係業同業公會。（三）商人在主管官署公告前所囤積業經指定之物品報告官署，及公會，應市銷售。（四）主管官署對於應市銷售之物品，得規定其出售價格，方能將上項規定步驟違反時，各商人對於上項規定步驟違反時，後物品受處分，商人受法院之審訊處告，否則不教而誅，在正當工商業者實行有無所遵循，不知所措之苦。最近行政院張院長巡視各地，均以「崇法務實」相昭示，而本市警察局俞局長叔平於十一月二十九日爲輔導這所節約招待各記者，亦說明「一方面以硬性之法律，制裁奸商」，足證行政長官與警察當局納民鄭物以法爲律，數雖有取締制裁一本硬性之法律，而後受取締制裁者始能心悅誠服，無所怨尤，而正當工商業者，亦得安心營業，不致驚擾。查非常時期取締日用重要物品囤積居奇辦法，第一條，列舉物品名稱，計有四類二十一種之多，與有關係之工廠商號，何至數萬戶。此各皂碱火柴二種，除工廠不計外，全市經營買賣之商店已有五十餘家，如果取締不依法定手續，囤積并無確定界說，則在三成重賞密告二成給予舞弊機關之號召下，且將家家自危，人人心悸，必非賢明當局屢次聲明「安定第一」之意旨。心所謂危，用特提出下列辦法，請予討論。

（一）由本會即日函請市政府，對於取締日用重要物品囤積居奇，應切實遵照國民政府公布辦法中之規定步驟辦理。（二）在未遵照公布辦法中之規定步驟辦理之前，所有吊取帳簿，概行發還，封存貨品暫行啓封，聽行依法處理。（三）對於密告人如有挾嫌誣告情事，按照取締囤積居奇辦法第二十條之規定，依法懲處。

市參通過重要議案
製造業營業稅 請減半徵收 并減輕所利得稅

【本報訊】市參議會一屆四次大會，今日續會，晨九時至十二時續會後第一次會議，討論議案，通過重要提案多起。計：（一）提請複議改善區公所工作人員待遇案，決議送請市政府酌予改善。（二）建議中央奉廉狀元消滅貪汚惡風推行人事制度，以修明政治案，決議通過，建議中央。（三）請組織區政訪問團，從事訪問以明各區工作情況并建議政府改進案，決議通過。（四）請明訂船捐不得易地即徵案，決議通過。（五）請財政局遵照現行營業稅法將製造業營業稅減半徵收案，決議：一，案呈中央，對有關國防民生之製造業範圍予以解釋。二，施行日期請自徵收季營業稅之日期起。三，轉函市政府令飭財政局遵照辦理。（六）請減低徵收本市郊區商店所利得稅稅率案，決議由本會電請財政部對於徵收郊區商店所利得稅，依照市區商店資本局轄率之倍數減成，成分等徵收，以示區別，而恤商艱。（七）爲簡化市民請照手續規定劃一表式，由一種機關申請以郵民錄案，決議修正通過。

又陳培德等提請將北京路路牌名稱應改爲北平路，大會決議，爲便於記憶及節約起見，北京路名不必更動。

白晝盜劫 臨行開槍示威 搶走金鐲鑽戒

【本報訊】林森中路五九八號無錫婦人王秦竹瑛，年四十三歲，昨日下午三時許，因事赴長樂路二七二弄中和邨六號胸妹尤

上海證券交易所・第二〇三號經紀人
益豐證券號 慎記
成交迅速 佣金低廉 行情準確 服務週到
歡迎開戶 手續簡便
圓明園路一三三號三〇一至三〇一室 電話：一〇六三一
西區辦事處：大華路十九號（靜安寺路口） 電話：六〇七五五

美童中學大量囤煤

【本報訊】警察總局經濟科，日前接據國際密報，當即派遣大批警員，按址前往貝當路美童中學內搜索，偵查，經在該總弄內暗窖中查出白煤五十噸，又在另一處查出烟煤二百一十噸，當傳訊該校校長，以其言語支吾，復再傳訊看守該項煤斤者頂，即經警局查辦。據稱：白煤五十噸係校長之友（美員會）寄存，烟煤二百一十噸，係四川路三十三號企業大樓三一六室所存，警局以其嫌疑重大，現仍嚴密徹查中。

江灣跑馬廳產權糾紛
跑馬總會證據不足 牽涉外人權益改期

【本報訊】地院民六庭，今晨由徐顯蕃庭長升座初審跑馬總會與中央信託局確認江灣跑馬廳場址所有權案。緣該處場地原係跑馬總會所有，共有土地一千二百十五畝，上海淪陷後，該會即將該場售與日軍管理之恒產地產公司，專供軍用。前年日本投降由敵僞產業處理局接收，跑馬總會認爲該場雖已與恒產公司，然附有解釋條件，當時售價共爲國幣七十六萬元，分三期付清，除一二兩期價款已付外，其第三期價款三十六萬元，恒產公司並未照付，後雖撥以二對一折台僞幣十八萬元，繳存朝鮮銀行，劃入跑馬總會帳內，作爲清償，但跑馬總會對此

不能同意

因此認爲場地所有權仍屬其所有，迭向敵產處理局及清理處請求發還未果，乃由該會理事長英人安諾得，具狀地院，要求確認該場土地及地上建築物附着物爲原告所有，訴訟標的達十二億一千五百四十萬元。今晨庭訊時，中信局蘇浙皖區敵僞產業清理處法定代理人吳任滄，偕同代理律師到庭，辯稱：該處場地，自原告售於恒產公司後，即於卅二年十一月廿二日復售與日阿部市洋行，勝利後由阿部市洋行，交出歸上海市敵產處理委

重行接收

員會接收，再由被告接收。至於撥款未付之原因，乃當時日美已宣戰，恒產公司當時要遵守本國命令，不能付款與敵人等語。旋經庭上又問原告代理律師：「跑馬總會是否係一法團」？原告代稱：「是一社團」。問：「可曾取得

合法手續

答：「有」。即提出一社會局登記證作爲證件。庭上見係最近登記者，乃問戰前曾否登記？答稱不知道。於是庭上認爲此一問題牽涉外人在華之權利問題，（即有無起訴權）及法律上之能力問題，故責令原告需提出證據，諭令改期，十一月廿一日上午九時再審。

警士家中 盜匪光降
劫走公事手槍

【本報訊】滬南護記路七三五號，爲斜土路警察派出所一七三號警士所居，距於昨日清晨零時十分，該警正在家責半夜餐時，突遭蒙面盜四人侵入，被劫手表金戒各一枚外，並有該警之公事手槍亦被劫去。緣該管轄區於常熟路警局，當前夜渠奉命在轄內巡邏，至昨晨零時始返，因腹中飢餓異常，乃至家責飯，該警以其妻因早上赴廠工作，未予喚醒，自行在洋風爐上煮燒，上裝放於床上，手槍則置枕下，不料突遭四盜侵入，部均以巾蒙面，各出盒子槍及手槍恫嚇，當時被劫去手表一只，金戒一只，並由枕下將該槍劫去。各匪於臨行時，又將該警緊閉小室，並稱我等弟兄五十餘人，無法淪爲匪徒，爲維持生活，請勿干預，囑爾官長放我們二日云云，即揚長而去。旋該警將妻喚醒開門追出，則已不及，當在門外拾獲匪徒所遺雨衣三件，袖口均染有機油，及鴨舌帽一頂，即報警局查緝。

工貸委會例會 今審核貸款

【本報訊】中央銀行工業貸款委員會第三十次例會，定今日下午四時舉行。據悉該會所收到之申請貸款案件共有三十餘起，今日會議中提出審核後，再行提交貼放委員會通過。

公園裏釘梢 法庭上對簿
又是一對夫婦鬧蹩扭

【本報訊】本市山東路三五四號榮興祥棉布號主屠少卿，廣東人，係廣幫著名棉布商之一，平日生活優裕，出入恒以汽車代步。三年前娶邱根秀爲妻，迄今已生有一男一女，自去春起，屠對其妻之態度突變，似無過去之熱絡，邱氏心中頗也疑竇，但苦無任何蛛絲馬跡可尋，以作憑證。

巧遇

迨至本年七月某日，邱氏因心胸煩悶，遂獨自至法國公園散步，適遇其夫與另一女子亦在園中挽手同行，狀甚親暱，當時邱氏不動聲色，緊隨在後，則見兩人雙雙出公園而步入南昌路環龍別墅五號屋內，邱氏至此，乃悉其夫在外確已另有他遇，於是獨自先行回家，俟屠回家後，即向其詰問，屠知事已不容狡賴，乃一口直認，同居人名屠美鳳，相交已一年餘。

涉訟

邱氏即要求其夫立即與屠美鳳斷絕往來，屠少卿非但不允，且益變本加厲，於是邱氏乃具狀地檢處控告屠少卿屠美鳳兩人「妨害家庭」，此案今晨由檢察官鼎傳雙方到庭初訊，兩造當事人均親自報到，衣著均極入時，結果分別飭回，改期再傳。

兩車相撞 殃及路人

【本報訊】今日午前十一時許，南京路浙江路日昇樓口永安公司門口，突有機車及三輪車一輛互撞，當時又有路人錢昌關（四十冊歲）穿越馬路，被機車所撞，傷及頭部，前額破裂，經送仁濟醫院救治。

★★★★★ 不按規定懸掛國旗，就是輕視政府法令。★★★★★

一西區股票權威一
地址愚園路百樂門三樓
維昌證券號
代客買賣證券 兼辦集團套利
手續簡便 成交迅速 利潤穩妥 豐可靠厚
每單位一百萬元 每逢星期三繳款至次星期五取息
電話三五五三九
上海證券交易所第七十五號經紀人 鄭正偉 經理 杜維藩

上海電力公司公開函

邇來報紙之新聞中，頗有私人方面指摘上海各電力公司最近或擬議中增加電價之實者，更有私人方面向公司質詢何以有增加電費之必要，增加辦法究係依據何項原則，以及爲何有採取限制用電收費辦法之必要，鑒於公用事業之收費辦法直接間接關係上海全體居民，上海電力公司爰特發表此公開函件如下：

十月一日之增加電費

自本月七月一日至十月一日止，電價爲每度一千一百卅元，係根據六月份之成本計算者，已完全不足抵付九十月份之成本，故十月一日起勢非將電價增至每度二千七百元不可。電力公司以國幣計算之經營成本所以增加者，泰半由於下列成本之增加所致，即（一）燃料（二）物料維持供給（三）薪給及其他有關項目。查民國卅五年八月一日治行美匯率自一萬二千一百元提高至三萬九千五百元，乃本年八月一日起上海電力公司以能維持如斯之久者，蓋（甲）國民政府對於公司購進燃料之價格以前係按照官價供給（乙）以前上海電力公司之存煤量十一月一日以上利益計算，上海電力公司已將五十億國幣之損失：（丙）自十月一日起增加之燃料及物料供給及其他有關項目支出約計國幣五十二億六千七百萬元（因期間所購燃油之美國匯率自一萬一千五百元提高至零一萬二千元計算，（丁）自十月一日起，上海電力公司所用之燃料五分之一爲煤斤，五分之四爲燃油，係按照「八十六方法計算」（上海電力公司所用之燃料五分之一爲煤斤），匯率已升至五萬六千元，六月廿四日以來爲五萬五千元，零一百元計算者現按照「市價」計算，約計（上海電力公司所用之燃料五分之一爲煤，而非按照政府所規定之）「市價」計算者。（丁）提高電價係按照下開十月九日匯率已升至五萬六千元二十四日以後五萬五千七百元，燃料約五分之四爲燃油，約計國幣二百億元之鉅，上海各電力公司一向呈請當局減免燃油進口稅之規定希望能爲採納，必須再行增加電價每度三百六十元矣。

（戊）捐稅照九月份生活指數三四四〇〇計算則十月份共計約國幣二百十億元而當七月一日決定每度一千一百三十元，捐稅額直接按照售電總收入徵收者，換言之即電價愈高捐稅愈重，例如目前總收入中百分之五，係爲捐稅及各種捐稅十月份共計約國幣二百十億元。

（己）薪給及各種捐稅……

又進口稅係照公司「合同價格」之百分之五十計算而非按照政府所規定之「市價」計算者，否則上海電力公司一向呈請當局減免燃油進口稅之規定希望能爲採納。

嗣後元元分之電費約五分之一爲生活指數如繼續增高以致公司之成本增加則十月一日施行之每度二千七百元電價自必隨之提高反之如成本能降至十月一日水準以下則電價亦將隨之修訂也。

上海電費之比較

電價最近雖經增加但上海電價仍爲全國中及全世界電價最低之區域以外匯市價計算每度國幣二千七百元約等於美金四分八釐，此項二千七百元之電價約爲戰前電價一萬六千倍而其他物價比較如下：米價較戰前約高五萬五千倍，燃油較戰前約高五萬五千倍，煤價較戰前約高八萬六千倍，生活費較戰前高三萬四千四百倍。

節約用電辦法之罰款

各電氣公司並不能直接收入罰款，其「限制」任何用戶本年三，四，五月份所設立之一種方法使用戶及非生產之電力移轉至工廠應用依照當局所最高用電……是也。

上海證券交易所第廿八號經紀人
泰源 順記 證券號
代客買賣有價證券
地點適中 交通便利 信譽卓著 服務忠誠
迅速便利 服務週到
歡迎開戶 手續簡便
地址中正中路四五九號（福煦路呂宋路西）
電話：七四三九七

市場新聞

關于遞交證金減低　北辰

關於遞交保證金的減低問題，輿論界建議已久，而在證交本身，亦曾有此向當局請求。但當局爲防市面波動，對減低證金一事，未允所請。以是自七月初增證金迄今，則乎所謂「南京幫」之方集團之抛售，聚力重軍，內以證金加重，客戶不勝荷負，以致市面徘徊疲滯，卒形成今日的危局。

此次當局爲遏制十月物價漲風，特派全經會委員貨元彬等三人，來滬調查，詳求其漲風癥結，返京後，向全經會詳細報告，其中一節爲關於游資問題，應導入證券市場，必須減低證金，如可對物價掀起漲風之阻力。當時社會人士，頗表贊同。

昨日全經會會議中，關於游資問題，應使其導入正軌，活潑證交市場，減低遞交保證金。議交財部酌量辦理。如是，則遞交證金，當可較現時爲減低，原則上殊無疑問。

誠然，爲導游資於正軌，必須健全證券市場。目前證交之措施，尚不與現實不相配合，此在證交本身，諒所自認。吾人希望在減低證金實現之後，進一步證交應謀機構健全，改善交易技術，則證交前途，始有厚望。

股場動態 掙扎力併

紅紗開見二九二元鮮，一八〇仍納，做高至二九四元。二三五，一〇三一〇五，二二八，三二，二二三紛吐，挫見二八九元低價。一七三，一五二，二三二，二三二有吸，遂昇至二九六元。三二，七六，二〇七，四五，一〇三略售，回見二九二元。一四七突來補空，二一九，一二九，一〇五，二二五，八九，一一七齊來猛拾，高昂見三〇〇元大關成交，臨收，八五，二二三，八，一六〇逢高有吐，終見二九八元午收。（佐）

食米市見挺升

米市挺秀，乃到貨稍減，逢此低價，米店納取尚多，故以去化活絡，價遂俏高，白粳開六十五萬元，較昨升一萬元，北市場售中薄稻，亦開六十五萬，計升二萬元。常熟特高粳，在北市場開七十萬，秈米一律挺約二萬元。今日到貨，南北二市共有二萬一千四百二十石。

銀行股廣俏 先施派息八厘　本庸

今晨在股市可漲聲中，各冷股均呈俏俐，尤以銀行股漲勢較厲，如中國銀行股價，已高叩四十萬大關，交通喊二十八萬元有求，此外上海銀行股，已昂達六十萬元買進，總之，各股趨勢，均極穩紛呈也。

先施公司在港召開股東會後，近聞始發付股息，開每股得派官息八厘云。

世界書局增資新股票，業已印就，即日起開始掉換，各界可逕往該公司洽辦手續。又該股近價亦見轉機，今晨每股喊八百五十元光景。

大生一，三廠股價，久疲見回。永豐新股約一百十廿元成交，慶豐做九萬五光景，鴻興據廠新股十八元有求，富湧綢廠股一百六十元喊價，各紡織股大致呈漲多跌少趨勢。

冷股花絮

測股 有展鴻圖 ・衛・

昨股市初開即做高二七六元，續推進至二八一元，空方仍試阻力，重挫至二七六元，臨收終見二七八元收盤。

今晨初開見二八三元高盤，逢高紛吐，略挫至二七九元，低價有托，拉鋸火併仍烈，某空方有補，多方乘隙突進，高昂二八九元，終以二八八元午收。

十底比期已過，銀根並未受影響，全經會仍有提議遲交減低之說，於變管齊下，引起買方突入，前途略有展開鴻圖之勢。午後走勢，上檔以三〇〇爲幅，下檔以二八五爲度。

上檔三〇〇元　下檔二八五元

增資難決

麗安與新華兩小股，增資在即，一般認爲：目前景福市價依新光打八折，而勤興依景福也打八折，且新華依勤興也要打八折，而麗安照新華要打八折，今日市面奇疲之秋，兩股還有將法難定之苦，外傳均將一變八，原則上是對的，不過增資辦法不一定，均爲增三送四也。

信和略堅

美亞傳日本人造絲大量到埠，疲軟擋口，仍顯乏力。中國絲業之見成交，午收略俱秀色，則爲證金更改刺激也。新光，景福，漸露鋒鋩，勤興，新華均見上游，火柴光彩略放，榮豐徘徊九十七元左右。信和有力自振，新亞平疲，中興，信誼，仍無動靜，華新續堅，閘北亦露秀色。

華股轉見秀象
減低證金有望 銀根稍鬆動

顧氏晉京

昨全經會召開，討論關於游資導入證交，減五成證金爲三成事，一般推測，此議成功之可能性頗大。證交協理顧籌昌，風傳今晨早車晉京，有所聽取。此係若干同業大戶之建議，已蒙證交接受考慮，前途樂觀。

貼息開低

今日在開盤之前，有不少投機份子，居然均看漲停無疑，但不知有十億貸款，王外長發表談判接近控制在先，故出乎意料之外，無特殊好面可看。永紗未開盤前，我們置家浩，楊長價官，漲停可能甚少，但不料開盤後，即由某君等賣下來，今日場外貼息爲一角半，一角九分半，收解貨情形未見樂觀。紅紗于十一時半後，穿出三百元，白紗迫近二九〇元邊，臨收以游多遞利有售，故紅紗復入三關，而見二九八。

窺中捉龍　・熊・

後市一度同昂，人心轉堅，惟逢高有賣，洋行幫某大戶及廣幫×某，在港交易所均屬會員，兩地電報，常以不絕，消息比較靈通，日昨套售甚力，同業失色，新多不前，以致行市堅而不挺，廣幫且已分一部實力購進永紗，今後彼二者之動態，仍須值得留意，尤以怡和英聯爲甚，直如甕中之鼈，成左右於彼等手上也。

外股動態

今晨華與外平，股票陣地，似有暫時轉移之勢。香港市面，怡和平，十一元七五成交，業廣六元五買入，獨英聯稍見進步，十五元有求，該廠新添起重機 Crane Barge 數隻，合共有十二具，外來船隻，必求租貸，每小時每具收費美金三百元正，假如舟楫繁盛，全部租出，則收入之巨，殊足令人咋舌，誠外股之佼佼者也。

棉紗市稍見升
染織廠略有問津
棉布龍頭午收軋升八千元

紗市，因證券市況良好，各方稍有需求，以染織廠對於四二支藍鳳，水月細紗納買爲多，趨勢較俏，其餘粗紗仍然平疲。布市，以逢十月之尾，但以多方斬劈，新買略有，市勢轉俏，龍頭午收八六萬八，較前上漲八千，此外亦均帶高。

豆油續昂

食油豆油續升，生油再降，因到貨絡繹，吐果再小五六萬元，豆油，廠方不多開出，且原料價昂，廠豆油一百七十二萬，計升五萬元，生菜油亦昂二三萬。

粉市續下挫　（逸）

麵粉，市又萎疲，價則下落三四千元，兵船粉二十萬〇六千元，老車二十一萬六千，及其他什牌粉各跌三四千元。麩皮跌去六七千元。

今日本市各業行市

★華股

美亞開	[illegible]	[illegible]
高	[illegible]	[illegible]
低	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
遲交開	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
高	[illegible]	[illegible]
低	[illegible]	[illegible]
永紗開	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
高	[illegible]	[illegible]
低	[illegible]	[illegible]
遲交開	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
高	[illegible]	[illegible]
低	[illegible]	[illegible]
景福開	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
高	[illegible]	[illegible]
低	[illegible]	[illegible]
遲交開	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
高	[illegible]	[illegible]
低	[illegible]	[illegible]
勤興開	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
高	[illegible]	[illegible]
低	[illegible]	[illegible]
遲交開	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
高	[illegible]	[illegible]
低	[illegible]	[illegible]
新光開	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
高	[illegible]	[illegible]
低	[illegible]	[illegible]
遲交開	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
高	[illegible]	[illegible]
低	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
新亞開	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
信和開	[illegible]	[illegible]
高	[illegible]	[illegible]
低	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
遲交開	[illegible]	[illegible]
高	[illegible]	[illegible]
低	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
大華開	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
中紡開	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
中國內衣開	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
永安開	增	[illegible]
高	資	
低	暫	
收盤	停	
景綸開	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
大通開	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
榮豐開	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
華豐開	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
遲交開	[illegible]	[illegible]
高	[illegible]	[illegible]
低	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
統益開	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
中國水泥開	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
麗安開	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
中國絲業開	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
華新開	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
閘北開	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
中興開	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
商務開	增資暫停	
收盤	[illegible]	[illegible]
信誼開	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
中法開	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
新華開	[illegible]	[illegible]
收盤	[illegible]	[illegible]
恒豐	[illegible]	[illegible]
中華	[illegible]	[illegible]
世界	[illegible]	[illegible]
交通	[illegible]	[illegible]
南洋	[illegible]	[illegible]
華商 新股	[illegible]	[illegible]
大生	[illegible]	[illegible]
中國	[illegible]	[illegible]
五洲	[illegible]	[illegible]

◆外股

	(實價)	(實價)
怡紗	[illegible]	[illegible]
怡啤	[illegible]	[illegible]
英聯	[illegible]	[illegible]
紙版	[illegible]	[illegible]
會德豐	[illegible]	[illegible]
亞洲	[illegible]	[illegible]
鋼業	[illegible]	[illegible]
業廣	[illegible]	[illegible]

◆公債

	買價	賣價
統丙	[illegible]	[illegible]
最高	[illegible]	[illegible]

	最低	
正午	[illegible]	[illegible]
統甲	[illegible]	[illegible]
統乙	[illegible]	[illegible]
統丁	[illegible]	[illegible]
統戊	[illegible]	[illegible]

◆糧食

白粳上	六五〇・〇〇〇
陰元	六三〇・〇〇〇
羊秈	五五〇・〇〇〇
早稻	六三〇・〇〇〇
白元上	七〇〇・〇〇〇
碾秈上	四三〇・〇〇〇
（以上南市場價）	
老車粉	二一六・〇〇〇
兵船粉	二〇六・〇〇〇
斜橋揀靑	[illegible]
天津金元	[illegible]
大連黃豆	[illegible]
明光紅糧	[illegible]
漢口白蔴	[illegible]
揚州生仁	[illegible]
南京生仁	[illegible]
生肥餅	[illegible]
本廠豆油	一七二萬
本廠生菜油	[illegible]
青島吉桶油	[illegible]
吉普小車	[illegible]

◆棉紗（萬元）

42藍鳳	[illegible]
42水月	[illegible]
32藍鳳	[illegible]
32銀月	[illegible]
20特雙馬	[illegible]
20立馬	[illegible]
20雙馬	[illegible]
20水月	[illegible]
20天女	[illegible]
16光明	[illegible]
16三明	[illegible]
16紅峰	[illegible]
16彌勒	[illegible]

◆西藥

孟山都糖精	[illegible]
雙桃牽牢	[illegible]
雙龍牽牢	[illegible]
黑獅六〇六	[illegible]
淡獅六〇六	[illegible]
凡拉蒙片	[illegible]
阿司匹靈	[illegible]
消治龍片	[illegible]
維他賜保命	[illegible]
絕疥油膏	[illegible]
瑞華滅疥	[illegible]
鈣來母	[illegible]
加當片	[illegible]

◆棉布 人造絲

雛鷄士林	[illegible]
大明府綢	[illegible]
四君子嗶嘰	[illegible]
彩球細布	[illegible]
四君子元貢	[illegible]
跳鯉藍布	[illegible]
藍鶴細布	[illegible]
龍頭細布	八六萬八
120天橋新	[illegible]
120旭字	[illegible]
120東洋	[illegible]
120金雞	[illegible]
100高山	[illegible]

◆捲烟日用品

大英	[illegible]
美麗	[illegible]
前門	[illegible]
紅金	[illegible]
白鷳	[illegible]
六根	[illegible]
馬立斯	[illegible]
箭刀	[illegible]
固本皂	[illegible]
祥茂皂	[illegible]
火油（桶）	[illegible]
美國火柴	[illegible]
鳳凰火柴	[illegible]